

Grupo di sindicato ta bay den accion awe mainta contra prestatiemanagement



Pagina 3

- **13 recomendacion pa Aruba mehora su sistema di enseñansa**
Pagina 4
- **Problema sin respuesta den cuida di salud**
Pagina 2
- **Minister a reuni cu companianan di septic truck pa maneho nobo di awa preto**

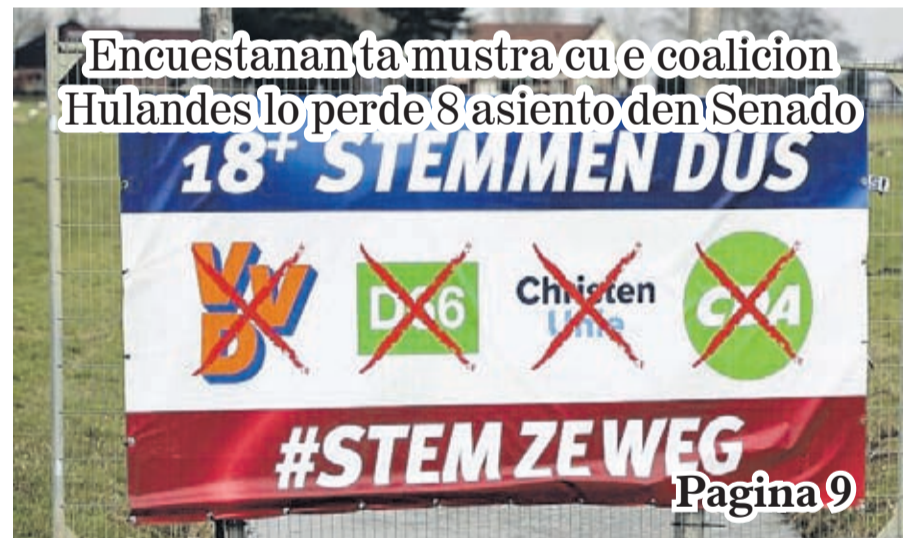
Pagina 15

BCI a duna 24 ora na doño di cas pa habri caminda pa lama



Pagina 2

Encuestanan ta muestra cu e coalicion Hulandes lo perde 8 asiento den Senado



Pagina 9

Trinidad y Tobago ta anuncia firma di contract cu PDVSA pa proyecto di gas



Pagina 11

Bureau City Inspector a duna 24 ora na doño di cas pa habri caminda pa lama cu ta publico

Manera Bon Dia Aruba a publica diasabra 11 di maart, un situacion a tuma luga na Savaneta di cual un usuario di rednan social a publica un potret, unda por mira cu na un cas cu ta keda dilanti lama, a pone un aviso indicando cu e pida tera su dilanti, esta e lama, ta propiedad priva y cu no por pasa.

Ta importante pa remarca cu na Aruba tur lama ta publico y esaki ta skirbi den ley. E ley tin e nomber ‘Landsverordening openbare wateren en stranden’ (Ordenansa nacional awanan publico y nos playanan). “Pida beach cu a keda pa e pueblo di Savaneta cu por landa y mayoria bes aki hopi hende di edad ta landa. Y awor pa sorpresa nan ta encontra aviso cu e beach y lama ta propiedad priva. No por,” e usuario a publica hunto cu e potret.

Segun el a menciona den e publicacion, ta trata di un beach cu ta net pariba di ex-Brisas del Mar.

Manera menciona caba na Aruba tin e ley



‘Landsverordening openbare wateren en stranden’ (Ordenansa nacional awanan publico y nos playanan) cu ta stipula cu tur lama na Aruba

ta publico. E ley ta dicta: “Den e ordenansa aki y e disposicionnan basa riba dje ta compronde cu awa publico ta awa cu ta accesibel na

tur, limita of no, den virtud di normanan di derecho publico.”

E publicacion a ricibi un

ola di comentario di parti di comunidad mustrandó nan malcontento y frustracion pa e situacion, cu ya caba a cuminsa bira repetitivo na diferente parti di Aruba.

Ayera Bureau City Inspector mediante un comunicado di prensa a informa cu dia 9 di maart a drenta un melding caminda un bisña di Savaneta a yama pa informa cu tabatin hopi sushi y cu entrada pa lama a ser cera cu mata.

Nan a dirigi un patruya pa e sitio y nan a papia cu e persona encarga di e cas na Savaneta, “inspectornan a splica e persona aki cu e no mag di cera e entrada di lama pasobra esaki ta publico y cu tur lama rond Aruba ta publico cu ni un hende por cera esaki. Mesora a tuma contacto cu e doño di cas y a bisa cu e tin 24 ora pa kita tur desperdicio y habri e caminda bek cu ta pa publico. Ora cu BCI a bay bek controla e lugar a haya esaki haci limpi y a habri e caminda di e lama. Tambe nos por a mira cu tin algun cas mas cu tambe a cera cu hekwerk pero lo bay acerca pa kita esaki nan pronto.”

Problemanan sin respuesta den cuido di salud

Siman pasa a bira conoci e noticia cu e contratista Mericano cu tabata encarga cu e proyecto di renovacion y expansion di Dr. Horacio Oduber Hospital a bandona e proyecto y no lo sigui mas. Esaki ta bati alarma pa mandatarionan di Aruba cu aworaki ta en busca di un solucion pa por finalisa e proyecto aki, cu a tarda mas, y a costa hopi mas, di loke cu a spera.

E historia di renovacion di hospital ta yena cu storia di fracaso, mal maneho y mas cu tur cos, costo aumentando cu cada incidente. Fuera di e prijs inicial mas halto, tabatin por chempel henter e storia di e salanan di operacion cu a ‘lubida’ di pone den e plan di renovacion. Na caminda a tuma lugar algun otro incidente, entre otro e ‘inundacion’ cu a tuma lugar den e parti di emergencia despues di awasero fuerte. Un tubo

di awa cu tabata baha di e dak halto a kibra, muy probablemente a base di un fayo di construccion. Y aworaki tin e asunto di e contratista cu a bandona e proyecto.

Parlamentario Arthur Vallejo, reaccionando ariba e noticia aki, a indica durante conferencia di prensa cu e ta urgi Minister di Salubridad Publico, Dangui Oduber pa bin cu un partido evaluador. Pero di otro banda tin otro opcion, un ‘parlementaire enquête’ – cu no ta un ‘encuesta’ sino un investigacion, cu ta encera un comision di investigacion di experto, pero cu compromiso directo di un mayoria di parlamento.

Mirando e severidad di e caso aki, Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Minister Dangui Oduber pa puntra pakico no ta habri un investigacion riba iniciativa di parlamento den e asunto di e contratista cu a bay y si e tin



obhecion contra un investigacion asina, ‘parlementaire enquête’. Pero no a ricibi un respuesta for di e minister encarga.

Na mesun momento a puntra e minister tocante un otro

asunto, cu ta trata saca muestra di sanger na dokternan di cas y e gasto cu esaki ta trece cune. Pueblo ta paga pa laboratorio priva y di hospital plus pa e colecta di sanger na despacho di dokter di cas. A

puntra e minister pakico no ta scoge pa baha gasto den e aspecto aki si gasto di laboratorio no ta baha y e dokternan ta dedica presupuesto na e servicio aki, cu hopi hende no ta haci uso di dje.

Grupo di sindicato ta bay den accion awe mainta contra prestatiemanagement



Ayera merdia sindicatonan a reuni un biaha mas cu prome minister Evelyn Wever-Croes y otro minister, manera nan a sigura, pa asina trece dilanti nan preocupacion y solicitud pa stop e ley di Prestatiemanagement. Nan a sigura cu awe mainta 8or nan ta bay den accion.

Despues cu e grupo di sindicato conforma pa Seppa, Simar, SADA, FTA y SPA a sali di e reunion, nan a para pafo di Bestuurkantor pa asina Edward Maduro, presidente di Sindicato di Aduana di Aruba (SADA) trece nan punto dilanti y nan frustracion pa cu e Landsbesluit Prestatiemanagement cu a bin na vigor dia 1 di januari 2023.

Nan si ta di acuerdo cu un tipo di prestatiemanagement mester bin, debi cu den Landspakket ta poni cu mester bin cu un manera pa aumenta e productividad y eficiencia di aparato publico. Maduro a sigura cu nan ta den contra den e manera con esaki a wordo ehecuta.

“Bo ta di acuerdo cu mester bin cu un manera pa midi e prestacion, pero nos toch tin cu keda cu e parti cu bo tin cu cuida e derecho di bo miembronan y trahado,” el a bisa.

Nan ta di pensamiento cu den ley tin hopi ‘mancamento’ na

unda cu nan ta señala cu “si e ley aki ta sigui cana manera cu e ta bay, ta bay tin problema hopi grandi pa e clase trahado, e ambtenaarnan, pa motibo di e manera con esaki a wordo hinca, cu a facilita, por ehemplo, un retiro di e ambtenaarnan. Un retiro semper tabata wordo regla den LMA, pero e LMA no tabata duna libertad pa bo kita hende manera bo kier. Bo tabatin proteccion cu bo mester tin motibonan valido y contundente pa bo kita un hende di trabao. Y aworaki esey no ta e caso mas,” Maduro a señala.

Despues di manda varios carta sin cu nan haya oido y di haci varios intento pa yega na mesa cu ministernan pa nan hunto por traha algo, manera Maduro a expresa, nan a dicide di tuma pasonan pa pone presion.

Ayera nan a manda un carta indicando cu awe mainta nan ta bay tin un accion na unda nan ta yama nan trahadonan, miembronan, “tur esnan cu ta preocupa cu nan trabao” pa yega na Wilhelmina Park y despues nan lo entrega un manifiesto na prome minister “pasobra e ley aki mester wordo ingetrokken, mester drecha e ley akinan pa no haci abuso di esaki.”

Di loke ta trata e reunion di ayera cu prome minister y otro ministernan, Maduro a

sigura cu “no tabatin mucho consenso pa asisti di parti di e bloki sindical pero nan a asisti na unda “lamentablemente nos a mira un set politico usando sindicato,” di esaki el a referi na sindicato TOPA e cual nan a pone den duda pa participa den bloki aki segun Maduro a bisa, “lamentablemente e sindicato aki tin otro directiva pero e realidad ta otro y nos por wak cu nos tin e mesun tipo di sindicato cu pa añanan a boicotia e trahado.”

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu sindicato TOPA pa nan trece nan puntonan dilanti y splica pakico nan no ta forma parti mas di e bloki sindical aki pero te ciere di edicion aki redactor no a haya contesta.

Den un editorial di Bon Dia Aruba di dia 6 di januari tin un splicacion amplio di implementacion di e sistema prestatiemanagement e cual ta un sistema equitativo cu ta bay aplica na tur departamento y si ta posibel segun e mesun metodo tambe na organisonan semi-estatal.

Den editorial ta indica cu si ta analiza loke a trece dilanti te awor, por mira cu e decreto a base di cual lo bay actua, ta regla e proceso di intercambio cu e empleado, desde e momento cu ta planifica na inicio di aña kico lo ta e tare-

anan/trabao di e persona, mas e evaluacion intermedio y final den cual ta haya un vista total di loke ta e prestacion di e persona. Y despues di esaki, tambe e consecucionan cu evaluacion, sigur den caso negativo, ta bay tin.

Cu esaki, gobierno por fin ta introduciendo un manera di atende prestacion cu ta practica comun na varios entidad semi-gubernamental y tambe na hopi empresa den sector priva, tambe ta pone fin na e practica unda na varios departamento no tabatin evaluacion estructura, sino cu un persona cu ta haya cu e mester un ‘bevoordering’, ta bay busca ayudo di otro persona pa yena un formulario, poniendo aden loke nan mes ta haya corecto. Despues un autoridad desconoci ta huzga si o no, si e peticion pa promocion ta termina den exito. E manera retrogado aki di, basicamente, no evalua empleado, porfin a yega na su final.

E decreto ademas ta habri e posibilidad pa cuminsa e trayecto di retiro di un empleado publico, si su cumplimiento ta bao nivel pa tres aña consecutivo. Den esaki ta tene cuenta cu loke ta stipula den articulo 98, inciso 1, sub f, cu ta trata e posibilidad di retiro pa incapacidad o ineptitud pa eherce e puesto den cual el a funciona, si no ta tra-

ta di deficiencia psicologico o corporal. Esaki ta sigur un ampliacion serio di e posibilidad pa deshaci di persona cu no ta funciona den e aparato. Claro cu esey mester tuma lugar cu e cautela y seriedad necesario, pero e ta significa un avance importante den direccion di maneho di personal mas parecido na loke den sector priva ta normal caba, desde antaño.

Den conferencia di prensa di ayera redactor di Bon Dia Aruba a haci e siguiente pregunta: “e decreto ta habri e posibilidad pa cuminsa trayecto di retiro di un empleado publico si su cumplimiento ta bao nivel pa 3 aña consecutivo, esey no ta algo positivo pa boso?”

Di esaki, Maduro a contesta cu “sindicatonan semper ta para contra e manera con e retiro a wordo regla den ley aki, e retiro di ambtenaar ta regla pa decanan caba den un ley cu ta yama LMA, prestatiemanagement mester a bin pa hisa e productividad di e eficiencia di aparato publico, e motibo pakico a bin cu un prestatiemanagement no ta pa kita hende di trabao, pasobra esey tabata den e tools caba pero door cu gobierno no ta sincero y no por sali aki afo y para den su sapato y bisa cu nos tin cu kita hende, nan ta sconde tras di un cortina cu ta yama prestatiemanagement,” el a bisa.

El a referi cu gobierno ta mal usando e ley aki pa kita hende di un manera mas facil compara cu e ley LMA “kiermen na ningun momento bo mester a bin cu un ley di retiro den esaki pasobra esey no ta e bedoeling cu lo cual ta poni den landspakket.”

Sin embargo, si un trahado no ta cumpli cu e nivel di trabao rekeri den tres aña consecutivo “esey ta e parti di prestatiemanagement, bo tin cu dunel’e hermentnan pa e drecha su mes, Raad van Advies ta bin cu hopi punto den su conseho na gobierno unda ta desbarata e punto akinan, pa yega di kita hende siendo cu bo dunado di trabao no ta zorg pa bo bin cu cursonan pa e trahado, mañan nan ta bin bisa bo, a bo como trahado no ta funciona, pero ki abo como dunado di trabao ta haci pa yuda mi.”

13 recomendacion pa Aruba mehora su sistema di enseñansa

Manera a informa den nos edicion di diamars, e doorlichting rapport final di e investigacion realisa den e veld di enseñansa a keda publica. Den e rapport aki a conclui cu enseñansa na Aruba no ta ordo y cu tin algun punto di recomendacionnan, 13 pa ta exacto, importante pa asina mehora e sistema y calidad di enseñansa cu ta wordo brinda na Aruba.

E 13 recomendacion cu a keda presenta den e doorlichting rapport ta:

Organisa un sistema di registro confiabel y sostenibel di cifra.

Haci un eleccion cla y coherente den e politica linguistica. Garantisa e condicionnan basico pa un bon educacion y un ambiente escolar sigur. Esaki ta referi un lista amplio di condicionnan, incluyendo e mantenimiento di e edificacionan, material educativo actualisa, personal suficientemente cualifica y atencion adecua pa e alumnonan cu mester di dje.

Mehora e proceso di enseñansa-aprendisahe facilitando y orientando di miho manera e docentenan.

Prepara e estudiante miho pa sigui nan estudionan riba nivel avansa. Esaki ta encera

integra elementonan di e programa Aña di Fundacion Academico di e Universidad di Aruba den educacion secundario. Desaroya un politica activo di ex alumnonan pa comparti experiencia- y consenhanan.

Garantisa un miho combinacion entre educacion y e mercado laboral, mehora e comprension y evolucion di e mercado laboral y e combinacion cu ta wordo ofreci du educacion. Duna forma na e formacion personal segun e estructura di calificaicon revia y aumenta e cantidad di stage cu e studentenan ta corre.

Haci e cuidado di creshe/peuterschool ampliamente accesible y parti di e caminda di e enseñansa continuo.

Mehor e fluho entre e varios tipo di educacion. Esaki ta encera pona riba un liña e rekisitonan di admission y e calificacionnan di salida y di e forma aki proporciona un traspaso calido pa cada estudiante.

Desaroya un estructura di gobernacion prudente; duna e directivanan escolar suficiente voz y segura cu nan tin e control. Organisa un estructura den cual e consenhanan di supervision ta apoya e consenhanan escolar y coriginan na momento cu ta necesario. Organisa un sistema presu-

puestario eficiente y transparente.

Proporciona un legislacion adecua pa cada sector educativo y pa Inspeccion di Enseñansa. Pa educacion superior tambe wak e integracion di, e regimennan legal pa, IPA y UA.

Fortalece e supervision di e responsabilidad financiero Analisa e ineficiencianan den e sistema educativo y permiti cu loke a spaar di esaki beneficia e mehoracionnan necesario den e educacion di Aruba.

Algun di e recomendacionnan aki no ta nobo y a ricibi atencion caba den rapportnan anterior. Por ehempel, e Plan di Educacion Nacional ta aborda algun di e temanan menciona den e doorlichting rapport y e Recomendacionnan pa e Traduccion di e Politica Educativo den e Indicadornan Midibel, ta contene un impulso pa implementa algun di e recomendacionnan.

Un enfoque cohesivo cu un direccion cla, den cual ta indica claramente ken ta e (den ultimo instancia) esun responsabel, ken ta involucra den e implementacion di e mehoracion, ki resultadonan mester yega na dje, ki criteria



ta wordo usa y cual ta e implicacionnan financiero, ta ainda hopi incompleto.

P'esey e grupo di trabou kier duna un stap mas den e revision aki di loke ta habitual den ehercicio anterior. Kizas mas importante cu e pregunta 'kico', (e 13 puntonan indica anteriormente), e pregunta mester ta 'con' por realisa e mehoracionnan aki den e contexto specifico di Aruba.

Desde e presentacion di e tussenrapport doorlichting onderwijs, aña pasa na februari, e 13 recomendacionnan keda presenta na Minister di Enseñansa. Durante un conferencia di prensa riba e topico di tussenrapport el a indica cu e rapport ta hopi cla, tur 13 punto cu a wordo presentanan por reconece nan di un of otro manera.

E tempo ey, el a menciona cu nan scoge cuater prioridad pa aña 2022 pa motibo cu nan mester di financiamiento y no por logra realisa tur e recomendacionnan den un aña. Den recomendacionnan cu nan a scoge pa como prioridad tabata data, actualisa ley-

nan, eficiencia financiero y por ultimo, e politica linguistica, unda Croes a segura cu e kier haci un debate nacional y pone tur stakeholders di enseñansa pa hunto nan por tuma decisionnan pa loke ta trata e topico aki.

Na maart 2022 a duna inicio tambe na e proyecto 'E Mancho di Idioma den Enseñansa (Politica Linguistica). E tempo ey caba Minister Endy Croes a enfatisa e atencion cu tin den e 'Tussenrapport Doorlichting van het Arubaanse Onderwijsbestel' riba e tema di politica linguistica y como recomendacion number dos a muestra unda tin e necesidad actual; pa un escogencia cla y consecuente pa cu e mancho di idioma.

No obstante cu Gobierno den pasado ta muestra di a scoge pa un mancho multilingual (SAM) cu e idioma materno (Papiamentu) como e idioma di instruccion, no tin un liña cla den e sistema di enseñansa den su totalidad. Recomendacion ta pa haci un escogencia cla riba esaki cu lo bay beneficia Aruba su studentenan den futuro.

Caribbean Speed Printers N.V.

Relaciona cu celebracion di

Dia di Himno y Bandera

Ta participa cu NO lo tin edicion regular di Bon Dia y Aruba Today riba diasabra 18 di maart, 2023.

Pa e motibo aki ta haci un suplica na tur esunnan cu ta desea di publica aviso den Bon Dia y Aruba Today pa dialuna 20 di maart pa por favor email: aviso@bondia.com diabierna prome cu 5 or di atardi

Gerencia

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)

Leo Maduro

Andreina Morillo

Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

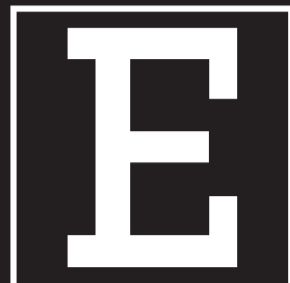
Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Dia pa celebra, reflexiona... Y pa responsabiliza...

Dentro di algun dia nos ta bolbe celebra otro 18 di maart, dia festivo pa recorda cu nos isla a bira un entidad riba su mes den Reino. E deseo di hopi di nos a bira realidad na 1986 cu inicio di nos gobierno autonomo, loke a duna nos e oportunidad pa proba, pa nos mes y pa otronan, cu nos merece y ta capaz di goberna di manera satisfactorio riba e isla aki. Banda di un momento di celebracion esaki ta un momento tambe pa reflexiona encuanto nos cumplimento cu e tarea di brinda e comunidad e gobernacion adecuada riba cual e ciudadano tin derecho. Den e sentido aki ta indispensable pa tira un vista den nos pasado recien pa evalua con y te unda nos ta cumpliendo.

E reciente encuentro di e parlamentonan di Reino na Corsou ta indica cu te awe ainda e colaboracion entre Hulanda y e islanan, y tambe entre e islanan mes, no ta loke e mester ta. Den e critica riba e situacion aki, di banda di nos politiconan, ta mustra mas tanto riba e deficiencianan den comportamiento y actitud di Hulanda, e partner mayor den e relacion, capta bao di e denominacion 'deficit democratico'. Durante e encuentro di IPKO tabatin un presentacion den cual a trece dilanti cuatro aspecto di e deficit aki. Ta trata di e forma di representacion democratico (na nivel di Reino); e forma con ta yega na ley cu ta conta pa henter Reino; e control y responsabilizacion di gobierno di Reino y e relacionnan dentro di e Consejo di Ministro di Reino. Esaki ta parce nos un bon entrada pa trata e tema aki, di principalmente insatisfaccion di mayoria di nos politiconan cu e manera con gobierno di Reino ta funciona.

Pa cuminza e representacion di e paisnan insular ta limita na e ministro plenipotenciario y representante special pa cierto ocasion. Por pensa riba ampliacion den e representacion, pero esaki no ta bay cambia e caracter di e reunion, cu ta defini pa e representacion semper mayoritario Hulandes. E momento pa realmente influencia e proceso lo mester tuma lugar den e deliberacionnan promer cu e reunion, cu finalmente no ta nada mas cu e momento di decision formal di e proceso di preparacion. Riba e punto aki anto por cambia quizas algun asunto secundario, pero cu Hulanda ta bay sinta den un reunion cu tres partner cu igual derecho di voto, esey no lo sucede hamas, pa motibo di e.o. e papel di supervision riba e islanan. Den e forma di yega na ley di Reino por mehora algo, pero no unicamente na banda Hulandes. Tradicionalmente e islanan ta camufla nan falta di diligencia den e consulta cu keho tocante falta di apoyo profesional adec-

uado, loke ta haci cu ta surgi e pregunta si esaki tambe ta culpa di e madre patria... Na varios ocasion den pasado e islanan, y Aruba sigur, a haya apoyo profesional Hulandes, pa despues nos ripara cu pa decision politico tin atrobe un escasez na cuadro experimenta pa carga e tareanan. Ta trata aki di ley di Reino pero tambe e reaccion adecuado riba tratado cu ta requeri un posicion oficial di e islanan. Tambe e mesun escasez di cuadro experimenta ta bin dilanti tambe den e implementacion y raportahe encuanto e tratadonan. E tema aki a bin dilanti recientemente tambe y nos no ta mira nada mas cu un repeticion di loke a bisa den pasado caba; contal cu nada no ta mehora.

Pa loke ta e control y responsabilizacion di gobierno di Reino, manera bisa anteriormente gobierno Hulandes no lo bay di acuerdo cu un control superior riba e decisionnan di e Consejo di Ministro di Reino. Lo maximo realizable lo keda un consejo - di Raad van State p.e. - pero un veredicto irreversible di un organo cu ta trata keho di un gobierno insular contra decision di gobierno di Reino ta un deseo inalcanzable. E relacionnan dentro di e Consejo di Ministro di Reino no por cambia tanto, en vista di e proceso existente di preparacion extenso di e decisionnan cu ta yega na mesa. Tambe nos conoce e mecanismo di e 'voortgezet overleg' durante e reunion, ora cu un o mas participante na e reunion ta keda cu obhecion serio.

Tur e deseonan di nos politiconan cu muy probablemente nunca lo mira realizacion, ta kita nos vista for di e hecho cu den practicamente tur caso cu Consejo di Ministro di Reino a yega di trata, ta tocante mal gobernacion na e isla concerni. Loke nos ta haya presenta aki na cada ocasion ta e diferencia di opinion entre gobierno Hulandes y e gobierno insular cu ta suheto na e supervision cu gobierno di Reino mester, segun Statuut, eherce. Loke ta keda camufla, sigur na e isla en cuestion mes, ta e fayto den gobernacion cu tabatin como consecuencia e actuacion di gobierno di Reino, den su tarea obligatorio dicta den Statuut. Como ciudadano, Hulandes y di Aruba, ta na nos pa no kita nos vista for di e asuntonan aki na cas cu merece intervencion. E autonomia cu nos ta celebra tur 18 di maart ta e derecho di determina pa nos mes den cierto asunto, via nos propio gobierno. E derecho ey ta limita pa e manera con ta eherce esey; violacion di nos derecho como ciudadano Hulandes ta causa accion di gobierno di Reino, pa cumpli cu nos interes y pone nos gobierno responsable. Nos mester celebra cu nos tin e derecho ey tambe.

Minister Glenbert Croes a reuni cu bestuur di “Dialogo Tripartite Social Laboral” (DTSL)

Diabierna mainta a tuma luga un reunion entre Minister Glenbert Croes y e bestuur di “Dialogo Tripartite Social Laboral” (DTSL) pa asina prepara e plan di accion pa e siguiente reunion cu lo bay tuma luga. Presente na e reunion aki tabata sr. Tito De Cuba representando e Gremionan Comercial, sr. Hubert Dirksz representando e Gremionan Sindical y sra. Sabine de Groot representando Gobierno di Aruba.

Minister Croes a indica cu e reunion aki tabata uno positivo na unda a delinea e plan di accion pa e proximo simannan, premirando un reunion di DTSL cu mas representantenan di gremionan en general pa mitar di April.

Un poco di e historia di DTSL DTSL ta Dialogo Tripartita Social Laboral cu ta un plataforma di consulta y dialogo cu Minister Glenbert Croes a institui den su prome periodo como Minister di Labor, conforme e exigencianan di International Labor Organization (ILO).

Esaki ta e plataforma unda Gremionan Comercial, Sindical y Gobierno ta bin hunto pa delinea y aproba cualkier proposicion cu por tin riba mesa e momento ey.

E prome congreso di DTSL a tuma luga 29 di April 2019 riba cual dia unanimamente a aproba e ley di ARBO cu ta pa garantisar salud y seguridad den e entorno laboral di e trahado.



Minister President ta anuncia:

Sra. Jocelyne Croes ta bira directora di departamento di Relacion Exterior

Entrante 15 di maart 2023, Departamento di Relacion Exterior/Directie Buitenlandse Betrekkingen (DBB) Aruba, a conoce un Directora nobo den persona di sra. Jocelyne M.M. Croes. E ta e prome ser femenino pa desplega e funcion aki y ta sigui Sr. Edwin Abath cu a bai cu pensioen aña pasa.

E proceso pa nombra un directora nobo pa DBB, a inicia aña pasa. Mas di 20 persona a aplica pa e funcion aki y sra. Croes tabata cumpli cu tur e requisitonan necesario y mas, pa por desplega e funcion aki.

Sra. Croes, tin un trayectoria amplio y largo den gobierno, den ramo internacional, y mundo diplomatico, cu un enfoque den cooperacion entre pais y organisacionnan internacional. Desde 2002, sra. Croes a traha den varios funcion den gobierno di Aruba, y a fungi como Minister Plenipotenciario pa Aruba na Merca entre januari 2008 y augustus 2014. Prome cu el a cuminsa traha pa gobierno di Aruba, sra. Croes a traha entre otro pa e organizacion di Nacionnan Uni na New York, Africa y Azia. sra. Croes a studia Politicologia



y Relacion Internacional na Merca, Francia y Hulanda.

Manera conoci, Aruba ta un pais cu un orientacion internacional. COVID a muestra di un forma nunca antes bisto con nos mundo ta interconecta y alabes con Aruba por optimalisa solucionnan, y ta resiliente via relacion internacional na momento di desafionan grandi asina.

Den e caudro aki, DBB ta hunga un papel hopi importante, y un cu lo sigui aumenta di importancia den e añananan nos dilanti, considerando e desaroyonan na

nivel mundial.

DBB ta desplega un rol clave tambe pa local ta regarda cooperacion den Reino, relacion entre diferente paisnan y organisacionnan internacional. P’esey ta importante pa tin un director cu tin experiencia amplio y conocimiento relevante di e prioridadnan pa cu e cartera internacional y desaroyonan di pais Aruba. Alabes ta importante pa e persona cu ta encarga cu e tarea di director/a tin un bon network na nivel local, internacional y ta altanto di e ultimo desaroyonan na nivel global, pa Aruba keda activo y amplia

su rol na nivel internacional.

Sra Jocelyne M.M Croes Relaciona cu su nombracion sra Croes a expresa: “Den e funcion di Directora di DBB, mi ta desea pa sigui pone na disposicion mi experiencia, conocimiento y habilidadnan. Cu mi network extenso di decadas, den funcionnan similar, lo mi percura pa sigui crea oportunidadnan y yega na resultadonan concreto pa Aruba. Mi ta disfruta di traha pa mi pais y den mi cargo nobo como directora di DBB, lo sigi haci esaki cu e conviccion cu mi conocimiento y network amplio lo facilita e

tarea mi dilanti pa keda sostene Aruba y su desaroyo”

Den su trayectoria como profesional sra. Croes a traha riba temanan di seguridad, desarmamento, igualdad di genero, enseñanza, energia, desaroyo economico y financiero, desaroyo social y sostenibel. El a percura pa crea oportunidadnan pa pais Aruba, a representa gobierno di Aruba na nivel internacional, a negocia acuerdonan y tratadonan internacional y ta conoci di ta pro-activo y pa “get things done”.

Sra. Croes a keda mantene su mes hopi activo na nivel internacional, local ta refleha den su membrecia recien den e Consejo Global di Partnership (SDIG17) di OECD y gobierno di UAE, y di Asociacion di Nacionnan Uni pa Region Caribense, pa por logra e metanan mundial den desaroyo sostenibel di un forma coherente y efectivo.

Considerando sra. Croes su experiencia y conocimiento amplio, nos tin tur e confianza cu sra. Croes lo desplega un bon trabao. Prome Minister di Aruba ta desea sra. Croes hopi exito den su funcion nobo.

Banconan di sanger pronto lo stop di segrega donadornan di sanger homosexual y heterosexual

(NLTimes) - Tur donador di sanger lo ricibi e mesun cuestionario pa yena cuminsando for di proximo aña pa asina determina si nan sanger of plasma ta safe pa usa. E banconan di sanger no lo diferencia entre donadornan cu ta homosexual, heterosexual of cualkier otro orientacion sexual segun loke Sanquin, e fundacion responsabel pa suministro di sanger safe na Hulanda.

Comportamento sexual lo sigui un factor ora di considera e riesgo di infeccionnan den sanger. Actualmente, e hombernan cu tin

relacion sexual cu hende homber ta permiti duna sanger si nan ta den un relacion monogamo pa un tempo extendi of si nan no a tin relacion sexual 4 luna prome cu duna sanger. E regla aki no ta aplica na personanan heterosexual.

Sinembargo, e politica dirigi na hombernan homosexual mester yega na un fin segun Saquin. Un dunado di sanger su partner sexual no mester importa mas. Minister di salud Ernst Kuipers a bisa cu e decision ta bon noticia den un carta cu el a skirbi dirigi na Tweede Kamer. El a bisa cu ta extremadamente importante

pa un standard nobo drenta den efecto dia 1 di januari lo mas tardar.

E implementacion te ainda mester tempo segun Sanquin. E organisacion ta traha conhuntamente cu Prothya Biosolutions Netherlands BV, cual ta produci medicina for di e plasma colecta. Pa causa di e asesamento nobo di comportamiento sexual, Prothya lo mester ahusta nan registro cu European Medicines Agency (EMA). Solamente despues cu esaki keda aproba pa EMA e trato igual di tur donador di sanger por keda introduci, Prothya a splica.

E banconan di sanger tambe lo mester haci ahustenan y train tur empleado. Gruponan di interes incluyendo grupo cu ta boga pa dere-

cho di personanan homosexual COC a bisa cu nan ta “contento cu e desaroyonan.” “For di comienso di aña 2024, hende homber cu tin relacion sexual cu hende homber no lo ta victima di discriminacion mas ora di duna sanger den donacion,” e organisacion a conclui. El a argumenta pa e avance aki pa añanan largo caba, segun COC su president COC Astrid Oosenburg, ken a yama e situacion aki un gran avance.

Politiconan y opinion publico ya caba tin tempo den discordia cu e politica di discrimina contra donadornan di sanger masculino cu tin relacion sexual cu hende homber, sinembargo e organisacionnan cu ta trata e transfusionnan di sanger a expresa nan preocupacion pa cu nan

siguridad. Sanquin a desaroya un politica nobo a base di investigacion cientifico cu ta “proveye hermentnan concreto pa implementa e cambio aki.”

Aunke NVHP, e asociacion Hulandes pa pashentnan di haemophilia a bisa cu nan ta na favor di un politica menos estricto, pero no ta convenci cu esaki por keda implementa di manera completamente safe. E asociacion di pashent pa esunnan cu e desorden aki kier un supervisor y inspectorado independiente. “Nos ta mira esaki como e responsabilidad di e minister pa crea un monitor externo pa e seguridad di sanger,” NVHP su president Arnaud Plat a declara. “Productonan di sanger mester ta maximalmente safe.”

Cientificonan ta investiga transmision di Bird Flu den cacho di lama



(TheNewYorkTimes) — Aña pasa e virus di influenza di parha a cuminsa afecta mamiferonan marina, cual a causa un aumento di cachonan di lama descubri morto na cantonan di lama na Maine, Merca.

Awo un estudio ta provee un perspectiva nobo riba e plamamento. Di e 41 cachonan di lama cu a test pa e virus, casi mita di esakinan tabata infecta cu n’e, segun e cientificonan diaranson den e revista Emerging Infectious Diseases. Tin un chens grandi cu parhanan salvahe a introduci e virus den e cachonan. Den varios cacho, e virus tabatin mutacion cu tin conexion cu adaptacion den mamifero. E riesgo pa humano ta keda abou si, y e plamamento den cacho di lama a reduci basta lihe, segun e cientificonan.

Segun Kaitlin Sawatzki, ken ta un investigado na Cummings School of Veterinary Medicine na Tufts University y autor di e estudio nobo, “E virus no a sigui plama.”

Pero e rapport a wordo publica durante preocupacion cu e

virus, cual a causa e plamamento di malesa den parha mas grandi den e historia di e pais, por adapta pa plama mas miho den mamifero, y kisas causa un pandemia nobo.

Ainda nan no ta sigur si e cachonan di lama tabata plama e virus entre otro of si nan a wordo infecta via parha directamente. Pero e cantidad di cachonan infecta ta sugeri cu e virus ta plama facil entre mamifero marina of cu e proteccion contra transmision di e virus via parha mes ta abou.

“Nos no sa si e ta transmitiendo via parha pa cacho 100 biaha of si un cacho ta wordo infecta y esaki ta sigui plam’e, segun Wendy Puryear, virologo na e scol veterinario di Tufts y autor di e estudio nobo. “Tur dos ta posibel.”

Tur dos caso ta yama pa un monitorio mas streng di cachonan di lama. “Nos mester keda pendiente cu nan. E unico manera pa sa si e plamamento ta sigui den e cachonan ta pa keda test nan,” segun David Stallknecht, ken ta experto den malesa di animal salvahe y influenza na Universidad di Georgia.

E version di H5N1 a plama basta den parhanan salvahe y a plama tambe den mamiferonan. Cientificonan ta kere cu mayoria mamifero ta contrata e virus via parha mes.

Dia di Himno & Bandera
18 di maart

Celebracion di Aruba su Cultura

Kaha di Orgel 7PM | Show Cultural di canto y baile 8PM
Competencia di pintamento pa muchanan
Rum Tasting na Sexy Shrimps | 360 Photobooth | Face painting
Weganan den famia na Bulldog y hopi mas...

Scan QR Code pa mira tur actividadnan y specials

J.E.Irausquin Blvd 382- A | www.paseoherencia.com | (+297) 586 6533

A dicta sentencia den caso di 'stealthing' pa prome biaha

(NLTimes) – Riba diamars, corte na Dordrecht a sentencia Khaldoun F. di Rotterdam ken tin 28 aña na 3 luna di libertad condicional pa causa secretamente kita su condom durante relacion sexual.

Corte a considera esaki un forma di forsa e victima haci algo cu e no tabata kier, sinembargo a retira cargo di violacion contra e acusado. Esaki ta marca e prome biaha na Hulanda cu un sospechoso ta keda sentencia pa e acto aki yama 'stealthing.' Corte tambe a retira cargo di un di dos sospechoso den un caso similar.

Durante un salida cu un muhe den zomer di aña 2021, F. y e persona en cuestion a



dicidi di tin relacion sexual cu otro y cu F. lo usa condom. Ora cu nan tabata den e proceso, aparentemente F. a kita e condom sin cu e muhe tabata altanto. Esaki ta conoci como e termino den e idioma Ingles como 'stealthing', cual ta ora un hende homber ta kita of no usa un condom sin e consentimiento of conocimiento di su partner sexual.

Esaki ta un forma di relacion sexual forsa pa motibo cu e relacion sexual na e momento ey no ta tumando luga mas manera bao e condicionnan of termino cu e partner a acepta.

Corte a declara cu F. a abusa di e confiansa cu su partner a pone den su persona. Tambe el a tuma conscientemente

e riesgo di infecta e persona of embarasa e persona sin cu e victima tabata altanto of a duna su consentimiento na esaki.

Den e di dos caso, Ruben R. di 26 aña nunca a bisti un di dos condom ora cu e tabatin relacion sexual cu su partner. R. a bisa cu el a boluntariamente pidi e condom nobo sinembargo a "lubida" di bisti esaki. El a bisa cu e tabata impresionado pa cierto articulonan sexual cu su partner tabatin y a keda distrai. E fiscal a recomenda un sentencia di 1 aña y 6 luna den prizon suspendi bao libertad condicional. Corte a retira e cargo den su contra, bisando cu no tabata por a comproba cu el a actua di manera intencional y deliberadamente no a bisti un condom. "Ministerio Publico

a pone cargo di coercion y violacion sinembargo ambos ta rekeri un intencion pa por yega na un sentencia," Corte a splica.

Segun Corte, tabatin intencion presente den e caso di Khaldoun F. Corte a basa esaki riba e declaracion di e muhe y e combersacionnan cu ambos tabatin despues di e incidente riba WhatsApp. Den F. su caso, e fiscal a pidi 1 aña den prizon, di cual 4 luna no keda suspendi condicionalmente. E sentencia cu a impone tabata mas abao pa motibo cu e castigo pa coercion ta mas abao cu esun di violacion.

Ambos sospechoso no tabata presente ora cu a dicta sentencia.

Abogado di testigo clave no lo representa su persona mas den caso Marengo



(NLTimes) – Abogadonan Onno de Jong y Peter Schouten no lo representa testigo clave Nabil V. den e huicio di e caso Marengomas, B. a anuncia durante audiencia riba diamars. E no a bisa dicon nan a para e defensa, sino solamente cu nan a bisa su persona siman pasa cu nan no kier representa Nabil mas.

B. a bisa cu e lo trata dicon e abogadonan a tuma e decision aki solamente tras portanan cera pa motibonan di siguridad. Corte te ainda mester dicidi si nan lo aproba e peticion aki. De Jong y Schouten tin desde ana 2020 representando B.

Anteriormente e luna aki, Dutch Safety Board a publica un reportahe unda a condena e autoridadnan kendenan segun e reportahe a fracasa den proteha e 3 hombernan asesina pa causa di nan conexion cu Nabil B. den e caso Marengo. Despues cu OM

a anuncia cu B. a acepta pa testigua contra di Ridouan Taghi y e gang supuestamente den su circulo, B. su ruman homber Reduan, su abogado Derk Wiersum y su confidente Peter R. de Vries a keda asesina den 2018, 2019 y 2021.

E caso Marengo ta trata varios asesinato y intentonan di asesinato orkestra pa Taghi y su gang. OM a pidi bida largo den prizon contra Taghi y varios di e co-sospechosonan luna pasa. Mientras e asesinato di Reduan, Wiersum y De Vries ta sumamente conecta na e proceso Marengo, segun OM nan a ser trata como casonan separa.

Riba dialuna, OM a confirma na Het Parool cu hefe di fiscal Rutger Jeuken a entrega e responsabilidatnan di proteha Nabil B. su famia. Un miembro di e famia a manda Jeuken e peticion pa haci esaki, bisando cu e famia no ta sinti nan mes safe.

Corsou mester reduci 6 miyon florin den overtime di polis



(CuraçaoChronicle) – Corsou mester reduce costonan di overtime pa cuerpo policial di 18 miyon florin na 12 miyon florin. Un proposicion di e Minister di Husticia Shalton Hato mester reduci e 6 miyon florin rekeri. E unionnan laboral di polis actualmente ta considerando e proposicion aki.

E punto di Sali di e unionnan ta cu e reduccion no mester pone den riesgo ni reduci e siguridad di e personal ni

tampoco como extension esun di Sociedad en general.

Tambe ta tratando esaki internamente. E proposicion lo keda trata y entrega na Centrally Organized Consultation in Civil Service Affairs. E Consejo di Ministernan te ainda tin di considera esaki.

Overtime hopi biaha ta rekeri pa causa di e escasez di empleadonan actual. Sinembargo esaki tambe ta provee un ingreso adicional cu ta significativo pa e miembronan di

cuerpo policial pa motibo cu nan ta ricibi e pago di overtime ademas di nan propio salario.

Pa e motibo aki, ta premira cu trata, haci cambio na of reduci cualkier aspecto pa loke ta trata overtime ta un topico sumamente sensitivo, mirando cu no solamente ta tratando di posiblemente un reduccion den e cantidad di miembro di cuerpo policial disponibel na un dado momento sino tambe un disminucion den ingreso.

Encuestanan ta muestra cu e coalicion Hulandes lo perde 8 asiento den Senado

(NLTimes)—E prome encuestanan di e eleccion Hulandes di Consejo Provincial a muestra cu e 4 partidonan cu ta forma un coalicion lo perde 8 di nan 32 asiento den e Senado Hulandes. E partido mas grandi den e casariba di parlamento por ta Boer Burger Beweging (BBB), cual ta un partido Derechista nobo forma pa representa e sector di agricultura, of un partido Iskierdista combina di GroenLinks y PvdA.

E 4 partidonan cu ta forma e coalicion, esta VVD, D66, CDA y ChristenUnie, tabatin un nivel di apoyo minoria caba den e Senado, cual ta rekeri pa nan traha cu al menos un otro partido pa haya aprobacion pa legislacion. E buraco a bira mas grandi ai-

nda diaranson.

E coalicion a gana solamente 30.6% di e votonan diaranson, segun e encuestanan nacional di Ipsos y NOS. Esey tabata mas abou cu e 40,3% cu nan a gana na 2019. Esaki a causa cu e coalicion mester mira nan cantidad di asiento den e Senado baha for di 32 pa 24. E reduccion mas grandi a bin for di un caida den apoyo pa CDA, cual tabata spera di perde 4 di nan 9 asientonan. VVD por perde 2 asiento, probablemente D66 lo perde 1 asiento y ChristenUnie a perde 1 di nan 4 asiento. Como a resulta, e partidonan di coalicion kisas mester haci concesionnan pa faccionan Derechista of Iskierdista si nan kier aproba politica den e Senado.

A spera cu BBB lo gana 15



asiento danki na e eleccion, cual por haci cu nan ta bira e partido mas grandi den e Senado, despues di VVD cu nan 10 asiento. Pero GroenLinks y PvdA a uni hunto como un solo faccion den e Senado, cual por haci cu nan ta bira e partido of segunda partido mas grandi, un bes cu e votonan wordo conta.

E 4 partidonan lo mester

gana apoyo for di BBB of di GroenLinks y PvdA. E dos partidonan Iskierdista ta priminti di traha hunto den e eleccion di 2023. Pero varios problemanan grandi ainda mester di atencion riba nivel nacional. Esaki ta inclui politica relata na e deficit di acomodacion, recepcion di refugiadonan y emision di nitrogeno. Cualquier di e tres por ta insuperabel, y por cau-

sa un collapse den Rutte su di cuatro gabinete, como Rutte mes a destaca.

Locual ta e asunto di nitrogeno, e partidonan Iskierdista no ta kere cu e coalicion a haci suficiente den nan metodo pa e cambio di clima y medio ambiente, mientras cu BBB, cual tin apoyo di campesinonan y negoshinan di agricultura, a muestra resistencia intensivo pa cualkier cambio cu por afecta nan bienestar na un manera negativo pa via di politica di medio ambiente.

Ta parece cu e perdedo mas grandi ta partido di Thierry Baudet, Forum voor Democratie (FVD). E partido Derechista tabata e ganador mas grandi den e eleccion di 2019, pero apoyo a cay for di 12 asiento na 2019 pa solamente 2 e aña aki.

Lider Hulandes Derechista castiga pa TikTok pa violacion di reglanan tocante aviso politico

(NLTimes)—TikTok a blokea politico Derechista Terry Baudet di promove video riba e plataforma despues cu e of un persona afilia cu n'e a viola termonan di e compania pa muestra videonan di e politico pa un audiencia mas grandi. E compania a castig'e pa esaki, y a preveni cu e politico mas di crea videonan en bibo for di su cuenta, segun BNR. Baudet ta lider di e partido Forum voor Democratie (Fvd).

Despues cu BNR a tuma contacto cu TikTok tocante e avisonan for di e cuenta di Baudet, "avisonan nunca mester a wordo publica via e cuenta aki. E tipo di avisonan ey no tabata mag mes," segun un vocero. Baudet a reconoce dialuna cu el a wordo castiga pa violacion di e liñanan di guia di TikTok.

E stacion di radio a subraya cu avisonan por yega na mas cu 3 miyon hende cu ta eligibel pa vota den e eleccion di Consejo Provincial diaranson. E eleccion ta determina e composicion di gobierno den e 12 provincianan, di cual miembronan por actua como un elegido pa por vota pa e 75 persona cu lo sirbi den e Senado na nivel nacional.



Ta costa un par mil euro pa yega na mas cu un miyon votado. Mayoría usarionan Hulandes di TikTok ta den un grupo di edad mas jong, incluyendo casi 850.000 cu ta entre 20 y 24 aña di edad,

BNR a bisa.

Dos biaha den e siman aki, Baudet, FvD of un afiliado a paga placa pa promove videonan riba e plataforma di red social. E videonan a wordo

mira mas cu 2 miyon biaha, y ta inclui Baudet ta traha musica cu un rapero. Den un instancia separa, Baudet ta den un video cu un hende muhe, encurashando hende pa vota pa FvD. E video a haya spon-

sor despues cu esaki a wordo publica pa un cuenta traha un luna prome. E video aki a wordo mira casi 1,2 miyon biaha, segun TikTok.

E cuenta aki tambe ta conecta na un cuenta di Instagram cu a publica dos biaha so, di cual e prome a wordo publica na januari.

Cuentanan cu ta wordo identifica como di politiconan of di partidonan ta prohibi di pone aviso riba TikTok. Pero si un usuario no ta verifica su cuenta, ta bira mas dificil pa TikTok implementa e prohibicion aki. BNR a reporta den pasado con facil hende por pone aviso riba TikTok pa encurasha violencia politicamente motiva y pa plama informacion falso. E compania a bisa cu e lo inverti mas den e moderacion di contenido.

A pronostica cu FvD no lo haya mucho voto den e eleccion diaranson. E partido a gana 12 di e 75 asiento den Eerste Kamer den e eleccion di 2019, pero pleitonan interno a casi causa un collapse den e partido. Pa dia di eleccion, nan tabatin un asiento so, despues cu defectonan a causa varios partidonan pa forma den oposicion. Ta pronostica cu FvD lo gana no mas cu 2 asiento den e voto di 2023.

11 morto y 17 persona a keda trapa despues di explosion di mina na Colombia

(El Espectador) - Diamars 14 di maart den oranan di anochi a registra un explosion di gas den por lo menos 3 mina di carbon na Sutatusa, Cundinamarca. Na e lugá e yega bomberonan di otro regionnan pa realisa labornan di rescate, te ayera tabatin 11 morto y 17 persona cu a keda trapa.

Den oranan di marduga Gobernacion di Cundinamarca a confirma cu tabata seis e minero morto pa via di explosion, sinembargo,

oranan despues a confirma cu tabata 11 persona sin bida, di e cual nan a logra saca cuater curpa.

Ayera 15 di maart e capitán di bombero Alvaro Farfan a confirma cu e minanan tabata yen di gas metano y polvo di carbon, loke a provoca e explosion.

“E cinco mina aki ta comunica cu otro y tabatin un reaccion den cadena. A genera e explosion den un mina y despues den e otro cuatro,” Farfan a sigura.

Gobernacion di Cun-

dinamarca tambe a anuncia e instalacion di un Puesto di Mando Unifica, asina mes e activacion di Unidad di Operacion Special y Emergencia y di Cuerpo Regulador di Urgencia y Emergencia.

Den e punto tambe tabatin personal di salvamento minero di Agencia Nacional di Minería.

Den oranan di anochi di 14 di maart ultimo, cerca di 8:30pm a registra un explosion na momento cu e mineronan tabata haci cambio di turno



Ecuador y Argentina den crisis diplomatico pa escape di ex-minister condena

(AFP) - E crisis diplomatico entre Ecuador y Argentina a aumenta despues cu un ex-minister condena pa corrupcion y cu tabatin e sede diplomatico Argentino na Quito como refugio, a scapa pa Venezuela den hechonan cu no a ser aclaria.

Canciyeria di Ecuador a dicitu “yama na consulta na nos embahador na Argentina”, Xavier Monge, despues cu Maria de los Angeles Duarte a scapa mientras “e tabata den hurisdiccion” di e pais ey, e hefe di diplomacia di Ecuador, Juan Carlos Holguin a bisa den un rueda di prensa. Ademas a wordo declara persona “non grata” e embahador Argentino na Quito,

Gabriel Fuks, ken lo mester bandona e pais den un “tempo prudente”, a agrega.

Di su banda, Argentina a contesta den mesun linea y a declara persona non grata e embahador Ecuatoriano na Buenos Aires. “No ta existi norma internacional cu ta obliga autoridadnan diplomatico Argentino eherce custodia riba Duarte,” Canciyeria di e pais ey a reclama.

E funcionario di e presidente na e momento ey, Rafael Correa, ta condena cu ocho aña di prison pa delito di cohecho, un delito imprescriptible na Ecuador. E ex-hefe di cartera di Transporte y Obra Publico, Duarte a permanece cu refugio na embahada Ar-



gentino di Quito for di augustus di 2020 acompaña di su yiu menor di edad di tata Argentino.

E pais aki a ofrece asilo pero

gobierno Ecuatoriano a nenga na december ultimo e salvo conducto pa e por a sali di e pais.

Pa e motibo ey, Duarte a

scapa di Quito y a bay Venezuela na unda el a presenta na embahada di Argentina na Caracas sin duna splicacion riba con el a yega na e pais ni si su yiu tabata cune, segun e comunicado di Canciyeria e señala. Gobierno Ecuatoriano a cuestiona Argentina pa “inconsistencia” den su splicacionnan riba e caso aki y pa nenga entrega videonan di camaranan di siguridad di embahada pa aclaria con Duarte a huy, di acuerdo cu un boletin.

“Nos ta sinti cu a viola e bon fe den e acto aki cu ta busca e relacion entre ambos estado y specialmente e confiansa mutuo,” Holguin a expresa y a califica di “duro y tristo” e decision di su gobierno.

Hulanda a acepta extradicion di ex-alcalde Chileno condena pa corrupcion

(Infobae) - Autoridadnan hudicial di Hulanda a declara admisibel extradicion di Karen Rojo, ex-alcalde di Antofagasta (un ciudad ubica na 1.300 kilometer di e capital Santiago) cu a wordo condena na cinco aña y un dia di prison pa fraude di tesoro publico.

Rojo a huy for di Chile despues di haya e condena hudicial, e solicitud di extradicion a wordo solicita pa Canciyeria y Fiscalia Chileno.

E fiscal Nacional Angel Valencia a cometa cu “nos a haya sa for di Unidad di



Cooperacion Internacional di Ministerio Publico cu a dicta e fayó di prome instancia na Hulanda cu a duna lugá na extradicion di Karen Rojo.”

Di e manera aki, a keda rechasa e postura di su defensa cu tabata sostene cu no tabata posibel un extradicion entre

ambos nacion debi cu no ta existi un acuerdo previo pa esey, sigurando cu delito di fraude na Tesoro Publico ta inclui den catalogo di delitonan di articulo 17 di Convencion di Nacionnan Uni pa combati corrupcion, tratado di e cual tanto Chile como Hulanda si ta forma parti di dje.

Asina a duna di conoce a traves di un comunicado publica pa poder hudicial Hulandes, na unda a precisa cu e concretisacion di extradicion ta keda den man di ministerio di Husticia local. Den nan website, e documento a aclaria cu “30 di maart di 2022, autoridadnan Hulandes a ricibi

un solicitud di autoridadnan Chileno pa extradicion nacional Chile no K.R.V ken a wordo condena 18 di februari di 2021 pa un tribunal penal Chileno, e husgado di Instruccion Penal di Antofagasta, pa delitonan di estafa di funcionario publico.”

“Tribunal Penal di Rotterdam a husga e solicitud den audiencia di 2022 y 2023. Awe (dialuna 13 di maart 2023) tribunal di Rotterdam a tuma e decision den caso aki y teniendo na cuenta e limitenan di competencia di tribunal dicta pa ley Hulandes y internacional, a dicta admisibel extradicion di K.R.V,” e texto a agrega.

Republica Dominicana: Docente ta muri venena y cuater persona a keda intoxica

(DiarioLibre) - **Ministerionan di Educacion y Salud Publico, hunto cu Cuerpo Policial Nacional ta investiga e incidente den cual un docente a fayece y cuater empleado a resulta intoxica na e scol Luis Antonio Geraldo, na Azua, producto di veneno pa djaca.**

E direccion di comunicacion di MinerD a informa di manera preliminar cu e docente a hiba veneno for di su cas pa pone den e biblioteca di e centro educativo y na momento cu e tabata manipulando e veneno el a keda intoxica y a fayece casi

di inmediato. Directiva di e scol a yama autoridadnan di Salud Publico pa kita e veneno pa djaca y den e proceso ey a resulta intoxica e docentenan Mabel Reyes, Magalis Nova, Joselin Nuñez y Feliz Reyes, cu ta ricibiendo atencion medico. No a informa ariba e estado di salud di e afectadonan.

Mirando e situacion aki e unidat di Cuerpo di Brandweer di Azua mester a interveni y a realiza un limpieza general, pa evita otro intoxicacion. No a determina ainda ki tipo di veneno a provoca e morto di e docente y cu a afecta e otro nan.



Venezuela: Maduro ta ratifica compromiso pa perfecciona politica di derecho

(ElNacional) - **Nicolas Maduro a ratifica diaranson ultimo su compromiso cu bienestar di e Venezolanan y e boluntad di perfecciona e politicanan di proteccion di derechonan humano den e pais.**

“Gobierno bolivariano ta ratifica su compromiso cu bienestar di pueblo Venezolano y e boluntad di perfecciona, ainda mas, e politicanan di proteccion y defensa di boso derechonan fundamental,” e mandatario nacional a bisa ariba Twitter, relaciona cu e di 17 aniversario di creacion di e Consejo di Derechonan Humano di ONU.



Segun fiscal general, Tarek William Saab a informa recientemente, e delitonan vincula na violacionnan di derechonan humano na Venezu-

ela a baha cu 38% desde 2018 te cu 2022.

No obstante, organisacionnan cu ta defende e dere-

chonan humano a denuncia gobierno di Venezuela na instancianan internacional y a acusa gobierno di viola garantianan fundamental y fomenta persecucion contra e disidentenan.

Na fin di januari ultimo, e alto comisionado di derechonan humano di ONU (Acnudh), Volker Turk, a pidi autoridadnan, durante un bishita na Venezuela, pa duna pasonan significativo pa e reforma di e sectornan di husticia y pone fin na tortura.

Anteriormente, e fiscal di Corte Penal Internacional (CPI), Karim Khan a solicita

na e sala di cuestionnan preliminar autorisacion pa continua cu e investigacion ariba presunto crimennan di lesa humnidad cometi na e pais, despues cu el a keda suspendi ariba solicitud di Estado Venezolano.

E postura aki a keda rechasa pa e ehecutivo dia 5 di november ultimo, ora cu el a afirma cu nan a aporta suficiente informacion cu ta demostra con, a traves di e institucionnan competente, e pais ta investigando of a investiga presunto hechonan cu ta viola derechonan humano.

Venezuela: Trinidad y Tobago ta anuncia firma di contract cu PDVSA pa proyecto di gas

(ElNacional) - **Gobierno di Trinidad y Tobago a anuncia diaranson cu a firma un contract di confidencialidad cu Petroleos de Venezuela (PDVSA) pa continua su proyecto petrolero for di campo Dragon, na estado Sucre.**

Minister di Energia y Industria di Energia di Trinidad y Tobago, Stuart Young, a splica cu e acuerdo ta influi den e negociacionnan entre ambos partido y ta intercambia informacion mientras na ta procesa e aspectonan tecnico y comercial di e plan den desaroyo. Campo Dragon ta den awa-

nan territorio di Venezuela, banda di e costa di Trinidad y Tobago y cerca di e plataforma Hibiscus, propiedad conhunto di gobierno di Port of Spain, capital di Trinidad y Tobago y e compania petrolero Shell.

Si e trato aki keda concretisa, e lo duna Trinidad y Tobago acceso na territorio Venezolano den campo Dragon, unda ta existi 4.2 biyon di pia cubico di gas natural.

Mas di un decada atras a premira e inicio di e proyecto, pero debi na sancionnan imponi pa gobierno di Merca, como tambe falta di capital, a retrasa e inicio.

No obstante, dia 24 di janu-

ari, e Departamento di Tesoro di Merca a aproba pa duna un licencia na Port of Spain pa desaroya un campo di gas mayor den awanan territorio di Venezuela.

Young a biaha den luna di februari pa Venezuela pa reuni cu vice presidente di e pais, Delcy Rodrigues, cu e obhectivo di discuti proyectonan comparti y tocante hidrocarbonds.

E minister a delanta cu e lo lidera un delegacion na Caracas pa un serie di reunion, na cual lo asisti e vice presidente di Shell na Trinidad y Tobago, Eugene Okpere.



Di su banda, Petróleos de Venezuela lo ta representa pa su presidente, Pedro Rafael Tellechea, y varios vice presidente. Shell ta yuda gobierno di

Trinidad y Tobago desaroya y procesa e gas di Loran-Manatee, cu ta dilanti costa di e pais y ta abarca e fronteranan maritimo di e dos pais bisiña.

Dos persona di The Voice of Holland lo ser procesa pa ofensanan sexual

(NLTimes) – Ministerio Publico (OM) di Hulanda a dicidi di procesa di manera criminal rapper Ali B. y lider di e banda Jeroen Rietbergen pa varios ofensa sexual conecta cu e programa di television The Voice of Holland.

E investigacion tocante acusacionnan cu ta nombra e cantante Marco Borsato cual tambe ta conecta na su trabao riba The Voice, a keda poni un banda pa motibo cu tin un falta di evidencia segun OM. Anteriormente, e fiscalnan a retira nan caso contra di un di directornan involucra cu e

programa.

Ali B. ta acusa di ofensanan sexual aparentemente cometi contra 3 muhe adulto cual a tuma luga durante 2014 y 2018. E incidentenan aki a tuma luga na Amsterdam y Heiloo, ambos na Noord-Holland y tambe fuera di e pais. Un di e incidentenan ta concerni directamente su tempo como un coach riba The Voice. Un di 4 muhe tambe a purba di entrega cargonan den contra di e rapper, sinembargo e acusacion no tabata suficiente pa yega un ofensa criminal segun OM.

Rietbergen, e programa su compositor y lider di e banda, ta sospecha di ofensanan sexual cu a tuma luga den februario di aña 2018. E incidente aki aparentemente a tuma luga den of rond di e studionan unda The Voice a keda graba. Aunke Borsato a keda liber di investigacion tocante The Voice, crimennan sexual separa te ainda ta den investigacion. Esaki tin di haber cu un incidente den december 2021 cu no ta relaciona cu The Voice of Holland. Fiscalnan te ainda no a dicidi si nan lo sigui dilanti cu e caso aki. E cantante tambe a otorga un declaracion contra di e acus-



ante, unda cu el a acusa e victima di a comete difamacion.

Segun loke OM a aclara, 3 reportahe relaciona cu The Voice a keda retira. Dos di e incidentenan aki tabata pa causa di insuficiente prueba y otro pa motibo cu OM ta considera cu ningun acto criminal a tuma luga.

RTL a para e televisacion di The Voice of Holland inmediatamente januari ultimo despues di varios reportahe tocante posibel casonan di mal conducta sexual tras di escena. Algun dia despues, un episodio online di e programa BOOS a keda publica unda cu a detaya e incidentenan di comportamiento transgresivo sexual tras di escena di The

Voice y The Voice Kids. Den e episodio aki en particular, ex candidatonan a acusa cu nan a ser acosa pa e empleadonan di e programa y suheto na abuso di poder. Varios di e victimanan aparentemente a bay cuerpo policial cu nan acusacionnan.

Rietbergen a admiti prome cu e episodio di BOOS cu e tabata culpabel di comportamiento transgresivo. El a confesa cu e tabatin relacionnan di “manera sexual” cu hende muhenan den e programa. Ex coach Ali B. semper a nenga e acusacionnan cu e ta culpabel di comportamiento transgresivo. Borsato, ken tambe ta un ex coach di e programa, anteriormente tambe a nenga tur acusacionnan den su contra.



Kevin Hart ta firma acuerdo nobo cu SiriusXM

(AP) – Kevin Hart lo mantene su relacion comedico cu SiriusXM. E biaha aki el o trece figuranan mas reconoci di fuera di e mundo di comedia.

E compania di radio a anuncia riba diaranson cu nan a firma un trato di varios aña cu Hart y su compania Hartbeat. Como parti di e trato aki, e actor-comediante lo continua cu su trabao di crea contenido di comedia y cultura riba su canal di radio Laugh Out Loud. “Na final di dia, esaki ta un gran partnership,” Hart a bisa den un entrevista recientemente cu The Associated Press. “Ora cu bo pone bo mes den un posicion di crea partnership cu por dura y crece, ta ey bo ta haya exito grandi. Bo ta mirando un relacion cu a desaroya, cu ta creciendo y canando den e bon direccion. Mi ta kere cu esaki ta uno unda a e trabao duro den e crecemento di e stacion y e plataforma ta dunando resultado.”



Hart lo ta anfitrión di su podcast “Gold Minds with Kevin Hart,” un programa cu a ser actualisa y lo cuminsa su temporada nobo riba diaranson na SiriusXM. Algun comediante lo presente

ocasionalmente riba e programa, sinembargo e lo tin comersacion cu figuranan mas notabel manera ganador di Emmy Jason Bateman, director di “Black Panther” Ryan Coogler, actor y rap-

per Method Man, creador di pelicula Neil Burger conhuntamente cu su reporteronan Anderson Cooper y Stephen A. Smith.

Den e premier di “Gold

Minds”, Hart lo dialoga cu Coogler tocante e caminda di su carera, su trabao cu Michael B. Jordan y tocante ricibi guia for di Denzel Washington, Forrest Whitaker, Sylvester Stallone y Christopher Nolan.

Hart a bisa tambe cu el a sinti di renoba “Gold Minds” pa motibo cu e tabata kier expande na mas cu comedia na un “rango mas amplio di individuonan cu storianan interesante.” “Mi ta bayendo mas leu na negociantenan, personalidadnan di television, actornan, actriz, directornan. Nos ta expandiendo,” Hart a comenta. “Tin un gran cantidad di persona cu tin un storia pa conta y no tin e mesun cantidad di persona cu por berdaderamente yega na nan corectamente y ehecuta esaki despues di conoce nan. Mi ta kere mi ta un di e poco personanan cu ta ricibi e oportunidad aki y lo mi haci uso di dje. Mi kier pa e audiencia disfruta di e comersacionnan autentico aki.”

Programa di trahado social ta habri back na Universidad di Aruba

Seis Trahado Social Profesional ta cla pa Transforma Aruba



E estudio/programa di Social Work & Development na Universidad di Aruba lo cuminsa tuma studiantenan nobo na Augustus 2023. Registracion pa forma parti di e estudio/programa aki lo habri 15 di Mei 2023. E tawata un anochi memorabel. E anochi di 30 di September 2022, tawata memorabel pa seis estudiante na Universidad di Aruba.

Finalmente, despues di cuater aña di trabou duro, a bin e evento yena cu felicidad y emotion pa celebra e graduacion di Genesis, Toloza Solano, Arlette Franken, Allison Oriana Ramirez, Elaine Anda, Delaiah Tromp, y Vania Arendz. Nan a completa nan etapa academico hayandon asina nan bachelor's degree den Social Work and Development, cla pa transforma Aruba.

E invitadonan tawata entre otro: e Rector, Professor Dr. Viola Heutger, Dr. Mieke de Droog, Decano di e facultad di Arts & Science, Docentenan, representantenan di e area di trabou, famia, y sernan keru di e graduadonan. Aproximadamente 100 invitadonan a observa e bunita celebracion aki den e aula di e Universidad di Aruba.

E animadornan di e evento a keda den man di e actual estudiante di SW&D Ashna Thijssen y estudiante gradua Michelle Lont. E ceremonia a cuminsa cu e seis graduadonan drentando e aula cu e melodia di e cantica "Unstoppable" di e cantante Sia. Siguiyemente, Arlette Franken a canta e Himno Nacional di Aruba pa oficial-

mente cuminsa e ceremonia. E decano a duna tur persona presente un bonbini caluroso y a tambe remarke oficial hasi door di e Rector.

E graduadonan a presenta nan thesis y na proyecto profesional cu nan a diseña for di e resultadonan di nan investigacion pa e agencia unda nan a haci nan stage. Genesis Solano a cuminsa su presentacion cu su topico di investigacion "Life During a Pandemic: Analysis on the Covid-19 Pandemic's Impacts on Main Tenants of Rented Households of Fundacion Cas pa Comunidad Arubano and Comprehensive Instruments for Alleviating its Aftermath". Arlette Franken a continua cu su topico di investigacion "Parenting Support for Millennial Parents in Leading Positions in Aruba".

Esaki a keda sigui pa Alison Ramirez cu su presentacion Aruba e topico "Parents of Children with Learning Disabilities and Their Perspectives on Necessities Arising for Formal Support". E siguiente presentacion tawata di Elaine Ande ariba e topico "The Effects of Parents' Socioeconomic Status on the Academic Performance of Their Children at Scol Paso Pa Futuro." Delaiah Tromp, a continua cu su topico ariba "The Effectiveness of Art Techniques as an Intervention Tool in Social Work Practice Amongst HIAS Participants in Aruba". Vania Arendz a presenta e ultimo presentacion di e anochi cu su topico ariba "Perceived Operational Stress and Burnout of Police Officers as First Responders: Towards Assessing the Need for Support".

Despues di cada presentacion, e conseheronan academico di e graduadonan a duna un tributo na nan. Arlette a ser records pa su spirito aventuroso cu a hibel na un programa di intercambio di Erasmus pa Alemanoa y Spaña, haciendo e e estudiante cu a gradua den e programa cu e mayor ECTS den historia.

Genesis a ser aclama pa su disciplina, dedicacion y compromiso. Allison a ser describi como un muhe privilegia, y entrena briyantemente pa para den e gap cu participantenan cu limitacion cu necesidadnan insatisfecho, wardando pa su contribucion pa hasi un cambio. Elaine a ser describi como un gema y honra pa su confidencia keto y su dominio entre su maneho di tempo, trabou, y bida di estudiante. Delaiah a ser elogia pa defende e eticanan y balornan di e profesion y pa su personalidad plasentero di compassion, conexion cu e divino, y atencion pleno. Vania tambe a ser elogia pa su aptitud emprendedora, hasiendo e un agente di cambio den e bida di e participantenan e lo yuda.

E programa di SW&D ta extende su gratitudnan na e research coaches cu a guia e graduadonan, en especial Kimberley Wever, Jeanete Gregorius, y Sacha Geerman. E programa tambe ta agradeci na e diferente instructornan di e area di trabou y supervisor nan cu a apoya y guia e studiantenan durante na carrera profesional di cuater aña, particularmente durante nan pasantia di trabou. Finalmente, na tu e docentenan cu a contribui na e tutelaria



academico di e graduadonan tambe ta ser admira.

E graduadonan a ricibi nan diploma y saca potret cu e miembronan di e facultad, nan familiar nan, y sernan keru. E ceremonia a finalisa cu un bunita version di "Hero" di e cantante Mariah Carey, canta door di e estudiante di SW&D Giannina Angela. Despues cu e ceremonia a finalisa, e graduadonan y nan invitadonan a disfruta di un variacion di cocktails delicioso y biña na e hardin di e Universidad. Miguel Acers, e Student Assistant, tawata e DJ

di e anochi y a serena e graduadonan y nan invitadonan cu un variacion di diferente generacion di musica.

E graduacion di e seis alumnonan aki tawata un gran exito pa e programa di Social Work & Development na Universidad di Aruba. Sigur e tabata un momento di alegria pa e graduadonan y nan familiar y sernan keru. Nos ta desea e graduadonan tur clase di exito den nan futuro manera trahado social profesional den e area di trabou na Aruba y mas aya.

ANUNCIO

En conexion cu Dia di Himno y Bandera, SETAR ta informa cu tur su teleshopnan lo ta cera:

- **Diasabra 18 di maart 2023**

E Kiosk na Airport y e Contact Center lo keda duna servicio orario normal. Pa cualkier pregunta por yama 114 of Whatsapp na 597-9999.

SETAR
Creando Conexion

A organisa un anochi informativo pa e studiantenan di examenklas cu ta bay Hulanda augustus proximo

En conexion cu vivienda pa estudiante na Hulanda.



Dialuna ultimo, en conexion cu vivienda pa estudiante na Hulanda, Ministerio di Enseñansa a organisa un anochi informativo pa e alumnonan di examenklas di Colegio Arubano, Colegio Nigel Matthew y Educacion Profesional Intermedio (E.P.I.) na The Movies IMAX na Gloria. A traves di e pantaya grandi di The Movies IMAX a brinda e alumnonan informacion amplio di alohamento (huisvesting) na Hulanda.

Den oranan laat di Hulanda, Arubahuis y algun mentor tabata presente a traves di e programa di Zoom Meeting, pa brinda informacion y contesta pregunta relaciona cu estudio na Hulanda. Ademas, tabatin un presentacion Sra. Paloma Osorio di Fundacion Plan di Bida pa educa e alumnonan tocante maneho di presupuesto. Alrededor di 200 alumno a asisti na e



anochi informativo.

Banda di esaki, docente y decano di diferente scol secundario di Aruba tambe tabata presente. E proposito di e evento aki ta pa yuda y motiva e alumnonan inscribi pa camber (studentkamer) na tempo, mirando cu si bo no tin un vivienda na Hulanda, no por haya un BSN number, no por haya un cuenta di banco y no por inscribi pa scol. Pues, esaki ta un problema grandi pa e esnan cu ta bay Hulanda pa sigui nan estudio sin tin un vivienda. Minister Endy Croes kier evita pa e studiantenan pasa den e proceso aki y cu esaki perhudica nan estudio na Hulanda.

Banda di esaki, ta planifica pa trece un app, unda e studiantenan por haya tur informacion encuanto estudio y vivienda na Hulanda. Minister Endy Croes ta gradici Bureau di Enseñansa, ekipo di "marketing" y tur esnan cu a contribui den e presentacion bunita aki.

Durante e luna di october ta planifica pa tene un otro anochi informativo, pa e studiantenan cu ta bay studia e proximo año. Minister Endy Croes ta indica cu e tabata un anochi fructifero y ta contento cu e alumnonan a adkiri bastante informacion durante e evento.



Sra. Ariadne (Jetty) Croes-Wever a cumpli 10 aña den servicio di Wit Gele Kruis



Dia 1 di maart, sra. Ariadne (Jetty) Croes Wever a celebra su 10 anja di aniversario trahando na Wit Gele Kruis como Praktijk Ondersteuner Huisartszorg (POH).

Pa e ocasion aki directeur Gino Goeloe tabata presente pa agradeci Jetty pa tur su colaboracion y esfuerzo nan pa cu inicio di e grupo di

POH cu na cuminsamento a enfrenta hopi obstaculo pero cu awendia nos tur por ta satisfecho cu e logro nan den e transcurso di e 10 aña nan aki. POH coordinator Jasmina Mora tambe a expresa su felicitacion y elogio na Jetty.

Wit Gele Kruis y team POH ta desea Jetty hopi aniversario jena di energia y perseverancia como POH.

Mas di 120 persona a inscribi pa benta di boto na findishi

Ministerio Publico lo bende varios boto na findishi fin di luna

Ministerio Publico lo bende diesdos boto na findishi riba diabierna 24 di maart 2023. Ta trata di botonan cu ta na Marinierskazerne na Savaneta. Tur ta boto cu a cay den man di Kustwacht. E botonan aki no tin mester di wordo warda mas y por wordo bendi na esun cu ofrece mas cen pa nan.



Mescos cu tempo a bende botonan den añanan anterior, bo persona tin cu inscribi di antemano na Ministerio Publico. Esakinan ta e reglanan:

- Bo por inscribi te diabierna 17 di maart 2023 na Ministerio Publico via ann. angela@omaruba.aw. Bo por opta tambe pa yama Sra. Angela na Ministerio Publico na tel. 521-4135. Despues di 17 di maart 2023 INSCRIPCION TA CERA.

- Ora di inscribi mes-ter inclui:
 - Nombro
 - Fam
 - Fecha di nacemento
 - Pais di nacemento
 - Number di ID (di bo ID, paspoort of rijbewijs)
 - Number di telefon.

- Unicamente personanan cu a inscribi na OM

mag di meld riba 24 di maart 2023 pa 10or di mainta na entrada di Marinierskazerne pa wak e botonan y duna un oferta por escrito riba e boto cu nan ta desea pa compra.

- Ora bo presenta na porta di Marinierskazerne, bo mester muestra e mes ID cu bo a inscribi cu ne. Si bo no tin esey cu bo, bo lo no haya entrada.

- Muchanan no por drenta.

- Si bo persona resulta esun cu a haci e oferta mas haltu, lo tuma contacto cu bo. Despues bo por pasa e placa na banco. Pago por solamente via TRANSFERENCIA BANCARIO. Bo mester pasa placa na banco. No por swi- pe ni paga cu cash mas.

- E boto ta wordo entrega unabes muestra e recibo di pago, e contrato di compra y e ID di e comprador.

- Ta bay informa e comprador despues tocante e fecha cu e por busca e boto. Ministerio Publico no ta duna ningun garantia riba e estado di e botonan. E benta ta bay 'as is where is'. E comprador mes ta percursa pa transporte.

Minister Ursell Arends a reuni cu companianan di septic truck pa maneho nobo di awa preto



Minister di Naturalesa, Sr. Ursell Arends, a invita stakeholders den e industria di Septic Tank/Truck pa atende un segundo reunion tocante e privatisacion di e planta di trata awa preto (RWZI) cu ta bay cay bao maneho di Utilities Aruba N.V.

Ambos Minister di Infraestructura como tambe Minister di Naturalesa ta tumando paso pa trata e problema di maneho di awa preto na Aruba. Un di e preocupacionnan mas grandi ta e planta di tratamiento – RWZI – cu a keda negligia pa varios aña y

a bira un fuente di polucion. Como resultado, Utilities Aruba N.V. awor ta bay haci e proceso di privatisacion di e facilidad y su bienes, cu e meta di actualisa y mantene e planta. E privatisacion lo tuma luga pa fin di maart.

Minister Arends a enfoca riba e problema di maneho di awa preto pa varios aña y ta contento di por checuta solucionnan como parti di e programa di gobernacion. Desde cu a tuma su puesto, a trata e problema di maneho di desperdicio, ambos solido y likido, na serio y ta enfatisa e necesidad y importancia

di dispone di nan adecuadamente.

Durante e pandemia di COVID-19, a resulta cu mayoria di awa preto cu ta yega RWZI Bubali ta bini for di e sector hotelero, lo cual a resulta den introduccion di un costo di procesamento pa concentra riba esnan cu mas ta genera awa preto.

E intencion ta pa basa e "business case" di RWZI riba bende e awa purifica bek na hotelnan y sector agricultural. Esaki lo yuda pa reduci e cantidad di awa preto cu ta wordo drispidi y duna un fuente di entrada pa e facilidad por mantene su mes. Tambe ta tumando den con-

sideracion e area di salina como parti di e plan general pa e awa purifica, pa asina stimula un fluho di awa cual lo sostiene flora y fauna, estimulando biodiversidad. E plan pa conecta e 5 area di salina cu otro – "Western Wetlands" – tambe ta parti di e plan y vision di Minister Arends pa privatiza RWZI.



JOB OPPORTUNITY

Paradise Beach Villas is looking for:

- Server/Bartender
- Maintenance Man
- Security Guard
- Bellman Part Time only Saturdays

Requirements:

Preferable Aruban or with valid work permit
 Dynamic/Energetic person
 Experience working in the hospitality industry
 Team player
 Must speak English and Spanish

We offer:

Competitive Salaries
 Pension Plan
 Dental & Vision Insurance
 Meal Allowance
 Health Plan

TO APPLY:

Please email your resume and cover letter to humanresources@paradisebeach.aw for more information please call 525-400 ext. 4093, Incomplete resumes will not be considered.

Instituto forensico Hulandes lo lansa base di dato di cuchiu pa yuda cu investigacion di stacamento

(NLTimes) – Netherlands Forensic Institute, NFI, a lansa un base di dato di cuchiu pa investiga incidentenan di stacamento mas miho. Similar na e base di dato existente di arma di candela, e base di dato aki mester por yuda identifica ki tipo di cuchiu a usa den un caso di stacamento.

E motibo pa e base di dato aki ta e aumento den casonan di stacamento cu ta involucra hobennan recientemente.

Cuerpo policial no tin e figu-



ranan exacto te ainda pero ta comenta cu e cantidad di stacamento tratando di hobennan a aumenta significativamente den e añanan recien.

Di mesun manera e cantidad di arestonan tambe a aumenta. Aña pasa, tabatin 355.

“Nos kier tin un miho bista

riba e tipo di cuchiu cu ta den circulacion riba cayanan,” Peter Zoon, investigado na NFI a bisa na NOS. “Pa motibo cu ta solamente cuestion di tempo pa nos mira e cuchiu aki involucra den algun caso.”

NFI a cuminsa saca potret di tur e cuchiuan confisca pa cuerpo policial na Oost-Nederland aña pasa y a examina algun di nan cu mas detaye. E specialistanan forensico ta examina e composicion di e metal y e cobertura cu esaki tin. “Ora di staca un persona, particularnan di metal suma-

mente chikito y verf ta keda den e curpa,” Zoon a splica. “Cada tipo di cuchiu ta laga atras su propio rastro, cual awo nos lo por compara cu e cuchiuan den nos base di dato.”

Te cu awo, e base di dato tin 900 tipo di cuchiu. Nan ta di un rango amplio di cuchiu di cushina y cuchiu grandi di chef ten a e cuchiuan conoci como ‘Rambo’. NFI ta examinando si ta necesario agrega cuchiuan di otro partinan di Hulanda.

Prome Minister di Grenada ta pidi pa negoshinan Caribense inverti den tecnologia di inteligencia artificial

(CuraçaoChronicle) – Prome Minister di Grenada Dickon Mitchell ta haciendo yamado pa lidernan y negoshiantenan di negoshinan den Caribe inverti den tecnologia di inteligencia artificial miho conoci como AI.

AI ta referi na e habilidad di sistemanan di computer pa haci tareanan cu tipicamente ta rekeri di inteligencia di un ser humano manera siña, resolve problema, y tuma decision por ehempel. Globalmente, AI ta aplica den un rango amplio di industria, incluyendo vehiculonan cu ta stuur su mes, assistentnan virtual, deteccion di fraude y diagnosis medico. Tambe e por yuda companianan mehora nan eficiencia, corta gastonan y ricibi bistanan mas amplio den area di data.

“AI tin e potencial di transforma negoshinan den Caribe y rond di mundo. Via uso di AI, negoshinan por Analisa data hopi mas lihe di miho manera, identifica modanan y tuma miho decisionnan. OpenAI por ehempel, a tuma varios paso den e veld di procesa lenguahenan natural y siña mashin, creando oportunidadnan nobo pa negoshinan mehora nan servicio y e crea productonan nobo. E impacto di AI lo sigui crece y inversion den AI lo sigura competencia den e mercadonan global y regional,” el a comenta.

AI ta entre varios topico cu ta riba agenda di e forum internacional di negoshi organisa

na Grenada Trade Centre cu a tuma lugu dia 28 februari unda Mitchell tabata un di e presentadornan clave. Varios lider den e region su sector di negoshi y tecnologia a expresa sosten na Mitchell su yamado. “E Caribe ta cla actualmente pa tuma e siguiente paso den direccion di revolucion digital y AI ta parti di e futuro nos dilanti.

Sinembargo, nos adopcion di AI of cualkier otro tecnologia binidero mester alinea cu loke nos negoshinan y cualkier otro Sociedad tin mester,” Bevil Wooding, director di Caribbean Affairs na American Registry for Internet Numbers of ARIN. “AI lo impacta negoshinan den Caribe di un manera importante pa nos comprende esaki. Lidernan di negoshi mester conecta strategia di negoshi cu adopcion di tecnologia,” Kevin Khelawan a comenta.

Tambe a trece dilanti cu AI ta hopi probabel di crece hopi mas lihe cu internet, den termino di su poder transformativo. E lidernan di negoshi den Caribe lo mester ta activo den considera con nos lo transforma nos negoshinan pa asina permanece relevante den un mundo unda por mira AI tur caminda. “Experticion den e siguiente generacion di tecnologia manera AI mester ta algo cu e region Caribe ta produciendo y exportando, no solamente consumiendo,” Stephen Lee, CEO di Arki-techs Inc. a splica.



Aruba Juniors manera ta tradicion ta reconoce 2 baluarte den mundo di softball riba 18 di maart

E aña aki ta toca turno na Ferdinand Flanders y Gordon Toussaint

Manera tur mucha, Ferdinand a cuminsa hunga bala cu amigonan den bario na San Nicolas. Cu su 14 aña el a drenta e team di Don Bosco division Junior League cu tabata maneha pa coach Baly. El a hunga dos aña cu Don Bosco Juniors League. Aki ta unda Gabby Illidge (qepd) kende tabata Manager/Player di Schlitz a scout Ferdinand y a puntr'e pa e bin hunga den Schlitz dobel A. Cu Apenas 16 aña Ferdinand a subi dobel A y ta topa hungadonan estelar manera Elston Simmons y Buga Blijden.

Despues di dos aña den Schlitz e ta bay Sint Maarten pa trabou unda e ta keda 3 aña. Den e tres añanan aki e ta hunga baseball dobel A pa entre otro Sea View Hotel y GeBe. back na Aruba Ferdi ta bolbe hunga cu Gabby Illidge pero e biaha aki den Ams- tel cu despues ta cambia di nomber y ta bira White Label. Den White Label el a hunga cu Charles "Pepitone" Flanders, Toby Abraham y James "Bubblegum" Hazel entre otro. Ora cu White Label a



desintegra el a pasa hunga pa Heineken. Den Heineken el a forma e staf di picheo hunto cu entre otro Antonio Gomes y Buchi Boasman.

Despues di un trayectoria di 29 aña Ferdinand ta retira di baseball cu 45 aña di edad. Ora e manager di Sugar Kings a tende cu Flanders

aretira di baseball el a busk'e mes ora pa join su team como all around player. Cu 50 aña e ta pasa hunga den e team di San Nicolaas Sluggers y despues difunto Bubeis Gomez ta hib'e Astros. Na 2013 Aatje Williams ta puntra Ferdinand pa bin hunga cu Aruba Juniors. E ta hunga un aña den Liga 50 y despues ta pasa pa Liga 60. Ferdinand ta conoci como un hungado cu ta hunga diferente posicion den tanto outfield como infield. Su bate Semper ta on y ta bati riba 300 di averahe tur aña.

Otro persona hopi aprecia den e mundo di softball ta e conocido DJ Gordon Tois- aint

Gordon semper a gusta scucha musica como tal e tabatin un bon sistema di zonido na cas. Tur cos a cuminsa na 1975 ora cu un ruman di Gordon a gradua como verpleegster y el a pidi Gordon pa bin cu su sound system pa toca durante un encuentro cu el a organisa. E sistema di zonido no a bay cas mas pasobra ta tur fin di siman e amiganan a keda puntr'e pa toca na nan cas. Esaki a dura 7 siman.

Despues Gordon a cuminsa toca fiestanan den Dominica Club na Tarabana y tambe ora tabatin weganan di domino diasabra y diadomingo.

Despues Gordon a haya un contract cu Divi Divi Hotel como entertainer y DJ. Por ta hopi no sa pero Gordon

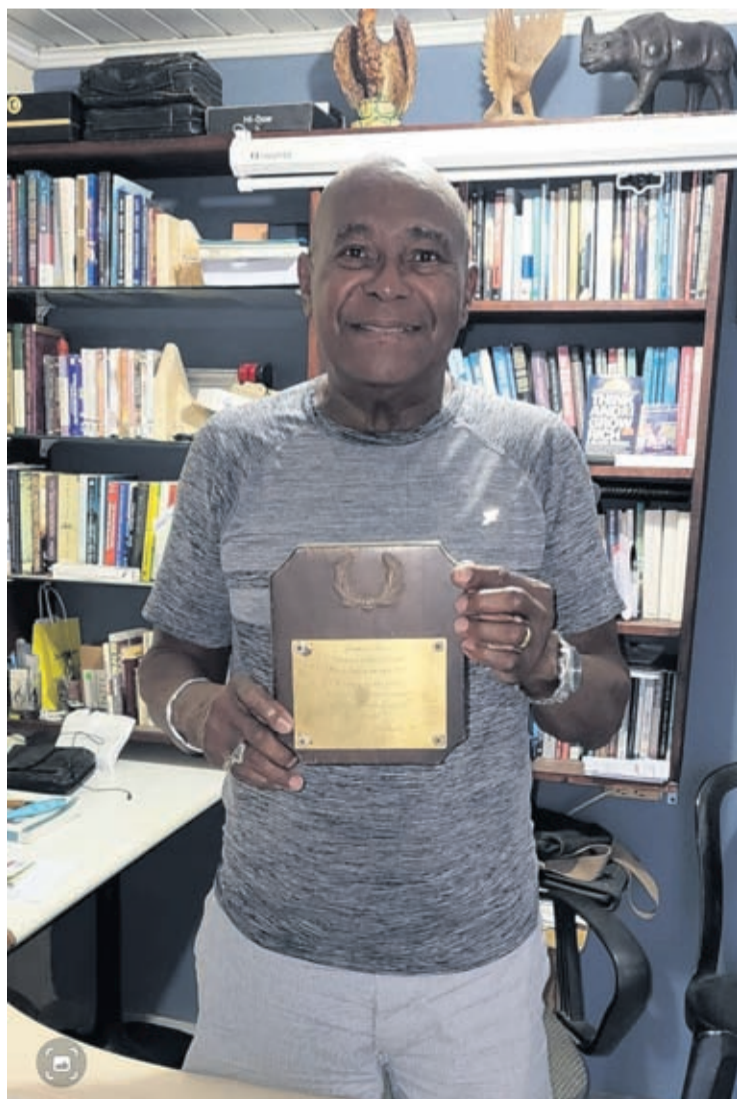
a hunga softball pa DOW Pampers hunto cu Victor Albus y Juan Martijn entre otro coleganan di DOW. E tabata hunga e posicion di center- field. Cu DOW el a hunga varios biaha na Corsou. Na 1981 Ronny Gomez, kende ta un organizado di torneo di softball, a invita Gordon pa un diadomingo bin pone musica na su torneo na veld di Montaña na Noord. Gordon ta conoci pa tin un repertorio di musica masha amplio y hopi varia. Door di su experiencia como entertainer na Divi Divi el a bin na e idea pa locuta wega durante torneo. Eynan el a topa cu difunto Ten Ten Tromp kende a join Gordon cu locucion di weganan di softball.

No a dura hopi cu Gordon a bira un atraccion na weganan di softball entreteniendo e publico cu tabata bin veld. Esaki a crea un ambiente diferente pasobra e locucion tabata cu hopi joke pero toch serio. Gordon a bira e homber di ambiente na torneonan di softball. No tabatin un veld na Aruba cu Gordon no a toca. Pa un torneo ta exitoso Gordon mester t'ey cu su musica y su mike. Dado momento e trabou a bira asina exigente cu e mester a busca dos mucha pa yud'e. Raymond Jansen cu Mariano Thiel a join e team di Gordon como DJ. Esaki a duna Gordon espacio pa dedica full time na locucion y entretene e fanaticada grandi cu tabata bin veld. Veldnan

di Flatstone bieu, Alto Vista y despues Kibaima na Tanki Leendert tabata rondona cu hende ora Gordon entretene. Na Kibaima e ambiente tabata sigui despues di wega cu bailamento cu su musica. Tambe Gordon a toca varios biaha pariba di brug na Veld di La Fama y Arandas na San Nicolas. Comienzo di añanan 90 Famia Gomez a lanta veld di Astros na Pavia. Astros a bira e cas nobo di Gordon. Pa varios aña Gordon a toca y entretene weganan local e internacional ey riba. Despues cu e veld di Astros a wordo desmantela, el a entretene na Veld di Caribe pa varios aña mas.

Por bisa cu Gordon a entretene durante weganan local, internacional y Antiano. Tambe Gordon a inspira varios persona pa cuminsa toca na veldnan y fiestanan di famia. Pa menciona algun Mike's Disco, Go Go Disco y Raymond Jansen. Banda di su trabouan riba veld como entertainer, e tabata presidente di Survival Softball Team como 15 aña. E aña cu Survival a gana Astros y a titula campeón di Copa ABC, Gordon a retira como presidente di e team.

Diasabra awor riba 18 di maart lo rindi homenahe na e dos personanan aki na Aruba Juniors pa 2or pm. Amigo y amantenan di softball ta bon bini pa celebra cu nos Dia di Himno y Bandera den gran forma. Bar y cushina manera semper lo ta bon surti.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Parlamentario Marco Berlis (MEP) ta elabora riba Caso Tofanelli:

Un caso di kiebro di contract entre AVP y Lee Tofanelli y Asociadonan

Den mi man mi tin e diferente documentonan di e caso Tofanelli, cu ta duna un transparencia total den e caso di Lee Tofanelli and Associates (LTA) y pais Aruba. Prome cu mi sali bisa cualkier cos semper mi ta gusta “coba” y busca tur informacion pa mi mes.

Esaki ta haci cu mi informacion ta veridico y corecto pa asina pueblo di Aruba por ta sigur cu e informacion cu mi ta trece dilanti semper ta verificabel y confiabel. Pa pueblo por compronde kico e caso di ley di LTA ta encera, mi ta bai splic’e na placa chikito.

E comienso di e contract For di 2002-2005 LTA a haya e contract pa organisa Aruba Music Festival (AMF) Esaki a wordo firma 14 di Juni 2002 entre gobierno di Aruba y LTA. Riba 18 di Juni 2004 a wordo firma otro contract entre pais Aruba y LTA pa continua organisa e AMF 2006-2009. Gobierno tabata firma cu LTA cada 3 aña pa AMF por tin continuacion.

Pesey tambe a firma na 2008 pe contract di 2010-2013. Riba Augustus 8 2008 a firma un MB den cual ta stipula cu no lo bai un destaho publico, confirmando esaki basta riba e articulo 25 eerste lid y articulo 26 di ley di contabilidad, den cual ta stipula ki ora un minister mag di keda sin haci un destaho publico. Adicionalmente e articulonon aki a



wordo cita den e MB pa asina splica cu a haci tur cos legalmente.

Capricho di AVP Sinembargo dia 25 di September 2009 tabata tin eleccion na unda AVP a gana y drenta gobierno. Aki AVP a dicidi pa kibra e contract di LTA cu pais Aruba cu e argumentonan cu (1) e contract ta “in strijd met de openbare orde,” y (2) cu ex minister di Turismo Eddie Briesen

a actua contra e ley di contabilidad. Ambos argumento a wordo bari for di mesa pa 3 hues di Hof na November 2016! Tofanelli a cuminsa un caso contra pais Aruba.

Den prome instancia Pais a gana pero den Hof na 2016, a perde esaki y 3 hues a dicta cu; (1) E contract tabata legitimo y no mag a wordo kibra. (2) Hof a dicta cu minister no tabata demisionario na october 2008 y por a dicidi

pa prolonga esaki.(3) Hues a dicta den Hof cu ex-minister Eddie Briesen NO a actua contra ley di contabilidad. (4) Tur otro argumento di AVP a keda desbarata den e vonnis di Hof 22 November 2016.

Gobierno di AVP mes a back-off Gobierno di AVP por a bay Cassatie pa apela e decision aki di Hof, pero no a haci’e! AVP tabata tin 3 opcion: (1) Sigui den corte y bay cassatie.

(2) Yega na un “schikking,” cu ta significa, cu nan mester a sinta na mesa pa yega na un acuerdo mutuo entre pais y LTA, (3) Laga hues dicidi e suma di e daño di perhuicio. Den otro palabra, AVP mes a nenga pa bay Cassatie, AVP a negocia cu LTA, AVP no a paga durante tur e añanan den gobierno y interes a subi masha hopi mes; casi 200.000 florin! AVP a negocia y pesey awor mester a traha un ley pa traha un base legal pa paga e suma acorda na LTA.

Pesey e caso aki no ta di minister Dangui Oduber, sino e consecuencia di decision di gabinete Mike Eman-1. Gobernacion ta un continuacion y awor mester paga pe eror di AVP y pasa e ley aki.

Den conclusion e ta importante pa pueblo compronde, cu gobierno di AVP ta esun cu a sinta na mesa cu LTA pa yega na un acuerdo pa paga nan p’e contract kibra ilegitimamente. Si Parlamento no aproba e ley aki, pais Aruba ta sali mas perhudica ainda pa e actonan y decision di AVP y no di e gobierno actual!

Pasando e Ley aki nos ta evita pa e suma sigui crece y perhudica pais Aruba ainda mas. Finalmente nos por wak cu aunke AVP no ta den gobierno, ainda pueblo mester paga pa nan mal maneho y falta di transparencia! Pesey, hechonan ta asina importante! AVP nunca mas!



Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

BISTA POLITICO

Lider di partido Curpa, Eric Ras

Aruba no ta prepara pa menasa di un tormenta perfecto economico den horizonte

Partido Curpa a alerta den pasado cu mundo lo drenta den un recesion y nos por mira awe e realidad. Na aña 2008 tabata tin un recesion y hopi hende a perde placa den Stanford. Nos por corda tambe cu aki na Aruba APFA a perde basta miyon den stockmarket.

Awe den 2023 nos por a sigui noticia na USA cu 3 banco a crash. Un di e banconan di mas grandi esta Silicon Valley Bank a crash dia 11 di maart 2023 y nos por a lesa cu 4 ehecutivo a bende den luna den februari 2023 87% di nan shares. E cos aki ta casualidad? Tur trading di stock market a para pasobra tur cos ta den cora. Esaki ta un señal cu economia mundial poco pero sigur a cuminsa cay den otro. Imagina bo cu

bo ta riba un vakantie y cu bo no tin placa cash cu bo. Banconan rond mundo a collapse y ningun mashin di ATM ta funciona. Kico lo bo haci? Con lo bo reacciona? Turismo lo bay baha pa motibo di inseguridad. Kico lo para di aerolineanan?

Durante un conferencia World Economic Forum a manda un señal cu lo bay tin hackers activo durante luna di maart, april y mei 2023. E organisacion aki ta esun cu ta dirigi paisnan rond mundo, entre otro Hulanda. Madre patria Hulanda lo tin eleccion dia 15 di maart 2023 y ban spera cu e comunistanan no hack e machinan di vota manera a pasa den diferente pais. Si e comunistanan no comete fraude den e eleccion, lo tin cambio sigur. Tur cos ta muestra cu coalicion lo bay

haya un derota. Mas cu 80% di e Hulandesnan ta malcontento cu e gobierno di Rutte.

Un termino cu a surgi recientemente ta "The Great Reset". Un mensahe cu ta adverti cu nos mester para keto y trata di compronde kico ta e plan maligno su tras. Esaki e plan pa benta economia mundial abao pa asina introduci e moneda digital. Si bo no tin cash ta hopi mas facil pa bo por wordo controla. Cada bes cu bo swipe nan sa unda bo ta y si bo ta contra e comunistanan ta mas facil pa bloka bo cuenta. Pareu cu introduccion di e moneda digital lo introduci e paspoort digital. E ser humano ta perde tur su privacidad y ta bira un obheto cu lo perde su libertad. Bo no por bisa nada pasobra bo ta wordo censura. Esaki ta locual cu a pasa ora



cu nos prome minister a firma e acuerdo dia 17 di December 2020 di ComonTrust Network di Work Economic Forum. Nos prome minister a bende nos Status Aparte y nos pueblo lo perde su libertad. Pueblo di Aruba nos ta

drentando e tormenta perfecto y nos isla di Aruba no ta prepara p'e. Aruba ta un isla chikito y nos lo bay sinti e efecto aki sigur e lunanan nos dilanti. E efecto lo por bay ta hopi duro y nos pueblo di Aruba no ta prepara p'e. Nos di partido Curpa a expresa hopi biaha cu nos no ta compronde cu den nos Parlamento tin parlamentarionan sinta cu ta bisa di ta Cristian y cu no conoce e contract di Eagle LNG y toch ta defende. Mientras cu tin e metanan di desaroyo sostenibel cu por a sigui tur caminda y cu tin un agenda anticristian y nos parlamentarionan aki ta sigui sostene un gobierno cu kier libertad di nos pueblo. Nos ta un partido politico cu fundeshi Cristian y e unico partido politico cu lo sigui lucha pa e nucleo familiar.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Pabien na pueblo di Aruba cu e celebracion di 18 di maart



E luna di Maart ta un di e lunanan di mas importante, ya cu den e luna aki Aruba ta celebra su dia Nacional di Himno y Bandera. Un dia cu nos ta conmemora e logro historico ora cu nos libertador Betico Croes a logra introduci na nos pais su propio himno y bandera.

Betico Croes a logra pa nos Aruba haya nos propio Parlamento, nos propio moneda e florin, nos propio Algemene Rekenkamer y Raad van Advies. Tambe Betico Croes a logra cu nos lenguahe maternal Papiamentu wordo reconoci. Betico Croes a dedica henter su bida pa lucha y duna Aruba su Status Aparte. E tabata un homber cu un gran vision y mision; "Aruba no por a sigui mas bao di a capa di Antiyas Hulandes y mester a bira un pais autonomo los for di Antiyas y cu un gobierno propio."

E celebracion di 18 di Maart y e luna di Maart en general ta uno cu ta promove nos cultura, nos cumindanan crioyo, nos musica tipico y

nos artesanian local. Sin e esfuerso y determinacion di nos libertador Betico Croes hamas nos lo por a disfruta di esaki. Pesey, tabata bunita pa wak con pueblo a bishita den forma masal e celebracion aki na Plaza Libertador Betico Croes. Manera customber, tabata tin e tentnan yen di nos dushi cumindanan crioyo, artesanian local, t-shirts y otro cosnan bunita pa cumpra sin falta e cosnan dushi pa bebe. Esaki compana pa musica tipico continuo di nos muchanan, hobenan

y adultonan local, artistanan tur ta, pa deleita e publico presenta y esnan cu tabata sigui e eventonan via di e medianan social y television. Sin duda Aruba lo sa con pa celebra e luna aki y sigur lo sa di celebra un biaha mas diano 17 y 18 di Maart proximo.

Desde akinan un caluroso pabien Aruba di nos dia nacional di Himno y Bandera, un fabuloso 18 di Maart. Gosa conscientemente y laga nos haci esaki di un forma sigur. Si bo bebe no stuur!



18 di maart cu hopi Arte y Cultura na Savaneta



Diasabra tin un evento na Savaneta en conexion cu 18 di maart. Lo celebra e Dia di Himno y Bandera na Savaneta cu hopi arte y cultura.

Entrada ta gratis y lo tin diferente cos pa haci y mira.

Lo tin oportunidad pa bisti diferente trahe cultural pa e bishitante di e evento por saca potret cu ne. Lo tin un exposicion di pisa grandi di mosaik den tema di Aruba.

Tambe e bishitante por escoge pa crea su propio pisa di mosaik. Lo por traha un coaster cu un diseño di por ehempel e isla Aruba of un indjan. Por traha un copi of canica di mosaik tambe.

Un concepto nobo cu kier presenta na e evento di Dia di Himno y Bandera ta traha e bandera di Aruba di mosaik. Esaki ta un bunita actividad pa haci den famia.

Tur sesion unda e bishitante por traha un



pisa ta walk-ins, no mester reserva of registra.

E artistanan local cu ta brinda pueblo un evento di Dia di Himno y Bandera den tema di Arte y Cultura ta Merveline y Mike Geerman, artistanan specialisa den e tecnica di mosaik.

Orario di e evento ta 9:00-

15:00. Y e evento ta tuma lugar na Shoco Garden na Savaneta 91 (hardin di Indira Skincare).

Pa cualkier pregunta por contact 593-4821 of 566-7488. Pa mas informacion tocante e evento aki, por lesa mas riba e facebook pagina "Pariba di Brug".

Resultado Sorteo <i>maart 15, 2023</i>			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
7409	9465	4245	1622
0394	4478	SUPER5	8617
8667	0770	-	7581
MERDIA		ANOCHI	
			Joker Letter
Sorteo # 3856	Sorteo # 7892	Sorteo #	Proximo Jackpot
2579	0321	0 x Jackpot	550.000,-
1631	7108	0 x Match 4+	
6124	7726	0 x match 4	
		0 x Afl. 12,00	
FP	X3		07-08-13-22-24
		Sorteo # 6061	Proximo Jackpot
Sorteo # 3856	Sorteo # 6936	0 x Jackpot	62.000,-
1371	7850	5 x Match 4	
		168 x Afl. 8,00	
Sorteo # 1912	Sorteo # 1641		
7691	3387	Sorteo # 1541	Mega Ball: 01
		0 x Jackpot	Proximo Jackpot
Sorteo # 3856	Sorteo # 5695	1 x match 4	360.000,-
1749	5175	2 x Afl. 500,00	
Geminis	Scorpio	66 x Afl. 50,00	
250	819	66 x Afl. 15,00	
			Afl. 460.000,-
Sorteo # 730	Sorteo # 625		
250	819	Sorteo #	
FP	X3		

Invitacion pa bin celebra y defende nos identidad y autodeterminacion Na Cas di Partido AVP diasabra awo



Den fin di siman boluntarionan a traha masha duro pa prepara Cas di Partido pa e celebracion di Dia di Himno y Bandera. E evento cu tur aña ta tuma luga na e sede di Partido di Pueblo Aruba (AVP), e biaha aki tin un importancia ainda mas grandi. Lider di partido, Mike Eman a resalta cu ademá di e cuminda, wega y ambiente di customer, mester uni forsa pa defende e Status Aparte cu ta na peliger.

Eman: "Cas di partido ta e sede caminda pueblo por celebra e hecho cu Aruba un biaha mas ta demostra con por uni como pueblo, cu gratitud pa nos grandinan pa Status Aparte y recupera loke Aruba a perde den ultimo añanan na derecho cu hopi generacion a bringa p'e."

E lider di AVP a sigura cu e partido ta hopi determina pa bringa cu alma y curpa pa e calidad di bida di nos hendenan cu aworaki ta asina afecta pa tur e medida y decisionnan arbitrario cu Gabinete Wever-Croes ta tuma; algo cu ta sinti den tur barío. Mas cu

nunca tin mester di union pa defende e causa di e pueblo Arubano. Eman a menciona reunion di urgencia cu AVP a yama y tene dialuna ultimo, durante cual a duna hopi informacion, pero tambe a habri oido pa tende e inquietud di hopi ciudadano. Conclusion ta, entre otro, cu costo di bida ta aumentando drasticamente y tin preocupacion riba hopi otro tema den comunidad.

"Pueblo tin falta di perspectiva y liderazgo pa hiba Aruba dilanti. AVP semper a responde na e momentonan mas dificil. Awo mas cu nunca falta e calidad di liderazgo y pueblo ta buscando esey atrobe den AVP," asina Eman a afirma.

E celebracion diasabra 18 di maart ta ranca sali for di 11or di mainta y lo bay te cu 5or di atardi. Ta conseha un y tur pa cumpra nan ticket di cuminda adelanta, pasobra ta conoci cu e ta caba lihe. Por haya esaki na Cas di Partido mes y cerca candidato y otro miembro. Lo tin presentacion di musica en bibo, benta di cuminda, cos dushi y BBQ, ademá di un bar bon surti y e miho ambiente berde berde.

Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
 Email nos na
 classified@espnv.com

TA HUUR

Ta huur un cas di 3 camber, 2 baño na e bario di Primavera. Pa mas informacion yama
Tel. 641 3290

SERVICIO PUBLICO

Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
 Arubiano trahado
Call 592 5766

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
 Yama nos na
561 4297 of 561 5179
 Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE

Caha di Orgel.
 Tin 3 cylinder NOBO.
 Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO

Mi ta cuida mucha " baby sister".
 Mi tin bon experiencia y bon cuida
Te. 562 5941

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
 Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
 Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
 Arubiano Balente

TA BENDE

Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
 Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

TA HUUR

Se alquila habitacion con todo incluido
 Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO

Unified One Events
 Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Ta traha y renoba Cas ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
 Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA

trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO

Handyman
 Pa trabou di verfmto plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BUSCA

Sra. entre 35 y 45 aña pa trabao di cas interna.
 Pa informacion yama
Tel. 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
 Presure wash cura di cas
 Laba muebles
 Laba tapijt
 Laba sienta di auto
 Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR

Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
 Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuida di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA HUUR

1 Kamer, independiente cu baño y cushina. Muebla, Awa, Cable y Coriente inclui.
 500 Florin pa Luna & 100 Florin Borg. Pos Chiquito, pega cu Santa Famia School.
 Contact via wtzapp 7447717 - Lis



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
 297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
 297-583-2999
 297-583-9610
F A V I
 Primavera 233 Aruba
 297-582-5051
 297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
 297-583-1016
 297-583-6607

**Fundacion Contra
 Violencia Relacional**
 Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
 297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
 297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
 Aruba
 297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
 297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
 297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
 Tel.297-582-2219
 Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
 B Aruba
 297-588-9591
 www.famiaplanea.org
 famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
 297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
 297-582-3072

AL-ANON group
 Sabana Liber #8, Noord
 (close to the hotels)
 Tel: 736-2952 or
 593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
 7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
 Sta. Cruz Centro Medico-
 Tel. 585 8028 Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
 Taxi C.A.**

Tel: 582 2116/582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo: 23



Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:

Sr. Antonio Eugenio Kelly

Mihor conoci como “Toni” of “Tonichi”
*14-06-1941 †11-03-2023

Na number di su:
Rumannan:
Juan Kelly y Blanca Boekhoudt y famia.
Franciquita Kelly
Margaritha y Nicasio Figaroa

Sobrino y sobrinonan:
Kathleen y Wilfred de Cuba y yunan
Alexander Figaroa y Isihayro Roza
Vincent Figaroa y Siegfrieda Rietwijk y yunan
Jairo Kelly

Primo y primanan
Demas famia: Kelly, Franken, Figaroa, Ruiz, Britten, Tromp, Wolff, Christiaans, de Cuba, y demas famia ta invita tur y amigo y bisñanan, conoci y ex-compañeronan di ex Sheraton Hotel y Albo Aruba NV.

Pa acto di entierro cual lo tuma lugar diabierna 17 di Maart 2023 na Misa Santa Anna na Noord y despues pa Santana Catolico na Noord.

For di 2’or te cu 4’or nos defunto stima lo ta reposa den Misa Santa Anna na Noord.

Disculpa nos si den nos tristesa nos a lubida un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Juan Fransisco Flemming

Miho conosi como: “Tio Fanfa”
*27-01-1931 - †14-03-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Felecita Acosta-Croeze

Miho conoci como: “Cita”
*19-03-1939 - †13-03-2023

Na number di su:
Yunan:
Roland Acosta Jr y Sandra Acosta-Figueroa
Rocila Acosta
Omar Acosta
Sonaly Fernandez-Acosta y Jerusho Fernandez

Nietonan:
Stephan Acosta y Gloria Noreña
Kamilah Acosta
Karyme Acosta
Thalia Tromp
Marco Tromp
Kiira Tromp
Athina Fernandez
Viva Fernandez

Bisanieto:
Stephan Acosta Jr.

Rumannan:
†Maria Croeze y †Thomas Schwengle

†Francisco Croeze y Mariana Croeze Werleman
†Francisca Croes-Croeze y †Pablo Croes
†Jose Croeze y Nani Croeze-Maduro
†Hipolito Croeze
Catalina Solognier- Croeze y †Armando Solognier
Miguel Croeze y Rosy Croeze-Maduro
Enriqueta de Cuba-Croeze y †Eric De Cuba
Ramiro Croeze y Jacqueline Croeze-Geerman
Adolfo Croeze y Mariela Croeze-Goitia

Subrina (o) y Famia:
†Sissi, Lili, Mily, Marion, Paco, Lucky, Glenn, Dalilah, Selena, Nanette, †Joyceline, Alvin, Maureen, Armin, Indira, Nizana, Jose, Andrea, Greg, Rigo, Curt, Surella, Astrid, Fito. Aiza, Oddy, Aldrich, Randall, +Leo, Ramsay, Aldwin.

Primanan y primo cercano y famia:
Mechi, Ucha, Meri, Lucy, Betty, Roosje, †Dario.

Prima y primonan Croeze y famia.

Demas famia: Croeze, Acosta, Croes, Werleman, Kock, Wever

Personanan keru:
Silvia Krozendijk, Rosalba Vides, Emile de Cuba.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diabierna 17 di maart 2023 na Royal Funeral Home di 9:00 pa 11:00 am, despues saliendo pa Santana catolico na Playa.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Loof de HEERE, want Hij is goed,
want Zijn goedertierenheid is voor eeuwig.
Loof de God der goden,
want Zijn goedertierenheid is voor eeuwig.
Loof de Heere der heren,
want Zijn goedertierenheid is voor eeuwig.



A fayece cristianamente:

Jacobo (Coby) Alders

*2 september 1939 - † 14 maart 2023

Na number di su:
Yiu: Diandra Alders
Nieta: Angiolina Alders
Rumannan:
† Nildo Alders & † Helenita Alders - Geerman
† Hans Alders & Mena Alders - Croes
Anna Semeleer - Alders & † Epifanio Semeleer
Donny Alders
Bano Alders & Yolanda Alders - Bisslik
† Mina Alders - Martis & Alex Martis
Ina Casseres - Alders & Carlos Casseres

Subrino y Subrina:
Roland - Ronny - †Elsio - Giovanni - Brian - Rudy - Rose - Geraldine - Carol (iha) - Nino - Jairo - Chantal - Farah - Shainah

Ellen Henriquez

Bon amigonan:
Dan Oduber
Boyki Sperwer
Frank Leañez

Un danki special pa e team di cas di cuido H.O.P.E. cu a cuida Coby cu hopi amor y carino.
Acto di despedida lo tuma lugar Dialuna 20 di maart 2023, for 2 or pa 4 or di atardi na Royal Funeral Home, respons lo cuminsa pa 3:30 di atardi. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor a trata mi segun mi bon conducta, E'la recompensa mi pa mi mannan limpi, pasobra mi a sigi Señor su camindanan y mi no a peca bira lomba pa Dios. Tur Su decretonan m'a tene mi dilanti, nunca mi no a rechasa su mandamentonan."
Salmo 18:20-22

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Maria I. Broekman-Tromp

Cariñosamente yama “Ina”
*01-02-1944 - †14-03-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

This garden is my favorite place
The fragrance sweet
The sunshine warm

This garden is where I embrace
The love so pure
The glory here

This garden is my favorite place
Where I can always
See God's face

Desiree Coronel announces the passing of her mother:



JOAN CORONEL PETERSON
(27th of January 1937 – 13th of March 2023)
Widow of Jacobo Coronel †

Friends and family are welcome to attend a memorial service to be held at:
Aurora Funeral Home
Thursday 16th of March 2023
From 2:00 PM to 4:00 PM

Cremation and burial will be held in private.

There will be no condolence visits at home.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

The Lord is my shepherd; I shall not want. He made me lie down in green pastures and leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23



Elpidio Morales
*07-04-1950 - †11-03-2023

Date and time for funeral will be announced later.

Aplicacion a habri pa Basis y Mavo na SKOA



Aplicacion a habri na SKOA pa cuminsa inscribi muchanan cu ta bay cuminsa basis y mavo. Mayornan por inscribi nan yiunan di awo caba na un scol di SKOA pa asina sigura nan luga e proximo año escolar.

Dicon SKOA?

SKOA ta e organisacion di educacion di mas grandi na Aruba y ta enfoca ariba e desaroyo y crecemento general di cada mucha. SKOA ta ofrece educacion di calidad halto cu ta enfatisa batornan Catolico, comunicacion na nivel multilingual, diversi-

dad, innovacion y actividadnan extra-curricular. Muchanan cu ta bay un scol di SKOA por spera di ricibi un educacion completo cu ta prepara nan pa nan futuro.

Aplica completamente digital!

Por aplica via website www.skoa.aw pa asina inscribi completamente online. Por aplica via email na aplicacion@skoaw. Por aplica via WhatsApp na +297 748 5995 y sigui e pasonan pa completa e aplicacion.

Ora di aplica mester pone bon atencion ariba e documentonan

necesario pa asina por cumpli cu e proceso di inscripcion di cada yiu exitosamente. Pa mayornan cu ya caba tin yiu inscribi na un scol di SKOA por haci aplicacion di e yiu cu ta bay cuminsa basis via nos sistema di SAS.

Contribucion di mayor

E tarifa di contribucion di mayor pa e proximo año escolar pa basis y mavo:

- Pa basisschool schoolgeld ta Awg. 275,- y aircogeld ta Awg.150,-
- Pa mavoschool schoolgeld ta Awg. 350,- y aircogeld ta Awg.150,-

Pa por completa aplicacion pa año escolar nobo di 2023-2024, mester cumpli cu e rekisito di SKOA cu ta rekeri e contribucion di "schoolgeld y airco geld" di 2022-2023 ta completamente paga.

Mayornan cu ta desea un areglo di pago por haci peticion entrante 1 di April 2023.

SKOA t'ey pa guia tur mayor durante e proceso di aplicacion. Pa mas informacion bishita nos website www.skoa.aw por yama nos directo na (+297) 523 1800 durante orario di oficina.

Celebracion di Dia di Himno y Bandera na Biblioteca Nacional



Na biblioteca nos ta join e celebracion Dia di Himno y bandera diasabra dia 18 di maart. Nos ta invita comunidad pa pasa un rato cu nos. Portanan ta hancho habri diasabra cu un programa musical, weganan popular, cuminda crioyo y cos dushi y un Mercado di Buki segunda mano. E programa ta di 9or di mainta te 2 or y mey di merdia.

Musica

Diferente banda ta toca 'en bibo' for di 11 or. Invitadonan ta bandanan 'Robert Maduro y su grupo', 'Sonido di Antaño', 'Tradicion musical' y 'Tipico Ayo'.

Mercado di buki segunda mano

Pa tur amante di buki, biblioteca ta organisa su Mercado di Buki segunda mano riba 'Dia di Him-

no y bandera'. Un bunita oportunidad pa busca den un cantidad grandi di buki pa algo interesante y diferente. Tin bon buki sigur sigur! Bukinan ta bay na prijs di 1 florin pa buki. Bishitantenan por busca den un coleccion grandi di buki di tur topico. Tin algo pa tur gusto y interes.

Weganan popular

Boluntarionan di Hunga Teca ta percura pa nos tur por hunga weganan popular riba e dia aki. Hunga Teca ta ubica den edificio di biblioteca awor, desde januari 2023 y ta habri 3 biaha pa siman. Dialuna y diaranson di 4or pa 7or. Y diasabra mainta di 10 or pa 1 or. Weganan popular ta tuma lugar pafo, dilanti di biblioteca riba stupi.

Pues, di 9or di mainta pa 2or y mey di atardi. Un y tur ta bon bini!

Biden ta bisa cu e ta enfoca “intensamente” riba disminui costo di medicamento

(AP) - President Joe Biden a bisa riba diaranson cu su administracion ta enfoca “intensamente” riba reduci e costonan di cuida di salud y a señala republicanonan “MAGA” kendenan a bisa cu nan ta dicidi na reduci cobertura di Medicare pa miyones di Mericano.

Biden a haci uso di un speech na Las Vegas unda e tabata clausurando un bishita di 3 dia pa trece e punto aki dilanti. Tin varios diferencia den con e demócratanan ta lidiando cu e prijsnan den aumento di prijs di medicamento compara cu e coleganan Republicano. E president a busca manera di marca e contraste mientras e ta prepara pa anuncia un reeleccion. E speech cu el a duna riba diaranson na Las Vegas por ser mira como un adelanto di e campaña binidero mientras Biden ta purba pone e reduccion di prijs di medicamento den e centro di su politica y agenda politico.

Biden, papiando dilanti un audiencia di dokternan y en-



fermeronan na University of Nevada, Las Vegas, a priminti cu e lo proteha Medicare y Social Security, mientras cu tambe e tabata elogia su administracion su esfuersonan exitoso di pone presion riba companianan farmaceutico pa reduci costo di insulina pa Mericanonan cu ta sufrir di diabetes.

“Republicanonan ‘MAGA’ den Congreso ta pensa cu tur esaki ta un mal idea,” Biden a splica. “Nan ta pensa cu farmaceuticonan mester por

genera un ganashi grandi riba lomba di pueblo Mericano.”

E Cas Blanco ta pensa cu e tin un mensahe gañado den ilustracion su legislacion cu a keda aproba aña pasa y cu awo ta premira di spaar biyones di dollar pa pueblo cu ta paga impuesto y reduci e costo di medicamento pa mas o menos 84 miyon Mericano cu ta depende riba Medicare.

E legislacion existente ta pone un maximo na e prijs di insulina na 35 dollar pa Meri-

canonan di edad mas halto y cu ta depende solamente riba Medicare.

Biden a propone extende e maximo aki na tur Mericano, sin embargo e plan aki te ainda mester gana e bataya. Esfuersonan pa aproba leyman cu ta pone un suma maximo riba e prijs di insulina pa Mericanonan cu no ta siguro of esunnan cu un seguro priva a fracasa den un Congreso controla pa demócratanan aña pasa.

Biden, sin embargo, a sigui elogia e proposicion aki como un exito pa e miyones di Mericano cu no ta den Medicare. Companianan di medicamento, enfutando presion publico despues di a aumenta nan prijsnan pa e medicamento durante e ultimo decada, a cuminsa bolutariamente reduci e prijs di insulina. Fabricante di medicamento Novo Nordisk a anuncia diamars cu nan lo corta e costo di insulina na mas o menos 72 dollar, cual ta biniendo prome cu un anuncio di rival Eli Lilly ken a anuncia cu nan lo cuminsa bende insulina generico pa 25 dollar.

“Esaki ta agrega na un progreso grandi cu nos a haci aña pasa ora cu mi a firma e ley pa maximalisa e prijs di insulina na 35 dollar pa adultonan mayor,” Biden a bisa den un declaracion diamars. “Mi ta urgi tur otro fabricante pa sigui e moda aki y na Republicanonan den Congreso pa uni nos y pone e prijs maximo di insulina na 35 dollar pa tur Mericano.”

Honduras ta busca corta relacion cu China



(AP) - President di Honduras Xiomara Castro a anuncia diamars cu su gobierno lo busca manera di establece relacionnan diplomatico cu China, cual lo implica cu nan ta cortando nan relacion cu Taiwan.

E cambio aki por laga Taiwan reconoci pa solamente 13 pais mientras China ta gastando biyones pa haya reconocimiento pa su politica “One

China”.

Castro a bisa riba su cuenta di Twitter cu el a duna instruccion na Minister encarga cu asuntonan den exterior Eduardo Reina pa cuminsa negociacionnan cu China y cu su intencion ta di “expande fronteranan libremente conhuntamente cu e nacionnan den mundo.” Castro a bisa durante su campaña presidencial den 2021 cu e lo traha riba conexion cu China

si e keda elegi, sin embargo na momento cu el a drenta mando e gobierno a retira e comentario aki. Den januari di 2022, e Minister a comenta na The Associated Press cu Honduras lo sigui fortalece su lasonan cu Taiwan y cu establece un relacion cu China no tabata un prioridad pa Castro.

Reina, e minister en cuestion, a bisa cu e gobierno a pone den balans e beneficiannan cu

Honduras a ricibi di un bon relacion cu Taiwan y a dicidi cu no tabatin motibo pa cambia esey na e momento. Den Taipei, e Minister di Asuntonan Exterior a bisa cu el a “expresa preocupacionnan serio na e gobierno di Honduras. Nos pais a laga cla na Honduras varios biaha cu Taiwan ta sincero, confiabel y cooperativo cu tur su aliadonan. Honduras a ser pidi pa considera esaki cautelosa-

mente y no cay den China su trampa of tuma decisionnan incorrecto cu lo dañe e amistad entre Taiwan y Honduras.”

Media di Taiwan a reporta cu e ministerio aki a convoca embahador di Honduras Harold Burgos pa drenta den dialogo. Burgos a conta reporteronan cu actualmente e ta wardando ordo di su gobierno.

